

Bulego-materialen

HIZTEGIA



KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Saiburuordetza
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Viceconsejería de Política Lingüística

IVAP

HERRI ARDURALARTZAREN
EUSKAL ERAKUNDEA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2010

Lan honen bibliografia-erregistroa
Eusko Jaurlaritzaren Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:

<http://www.euskadi.net/ejgvbiblioteka>

Argitaraldia: I.a, 2010eko

Ale-kopurua: 1.500 ale

© argitaraldi honena: Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra

Argitaratzailea: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz

Internet: www.euskadi.net/euskara21

Inprimaketa: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ISBN: XXXXXXXXXXXXXXXX

Lege gordailua: XXXXXXXXX

HITZAURREA

HIZKUNTZA EROSO eta erraz hitz egin eta erabiliko bada, baliabide eta tresna egokiak beharrezkoak dira, eta eginkizun horretan leku garrantzitsua betetzen dute hiztegiek. Hizkuntzak etengabe aldatzen dira bizirik badaude, garai eta behar berrietara egokitzeko, eta, horrenbestez, hizkuntza baten modernizazioaren eta eguneratzearen prozesua ez da inoiz amaitzen. Horregatik, hizkuntzaren altxor lexikoa etengabe elikatu behar da, hizkuntza bera normalizatzeko batetik eta erabiltzaileen beharrei erantzuteko bestetik. Horregatik, helburu horri jarraituta argitaratzen dugu eskuartean duzun hiztegi hau, zalantzarik gabe, euskararen erabilera erraztuko duena.

Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiak, corpus-plangintzari eta euskararen kalitateari dagokienez, Hiztegi Batua amaitu eta argitaratzea, eta datozen urteotarako terminologia-lanaren plangintza egitea agindu zuen (EBPN VI.3.3.a).

Hori horrela, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak (HPS) EBPNk agindutakoa gauzatzeko, hainbat ekimen jarri zuen martxan: batetik, "EUSKALTERM Euskal Terminologia Banku Publikoa" sortu zuen 2001ean; bestetik, Terminologia Batzordea eratu zuen Euskararen Aholku Batzordearen barruan.

EUSKALTERM erabilera publikoko bankua da, Eusko Jaurlaritzak bideratu eta sustatu nahi duen terminologiaren produkzioaren, ku-deaketaren eta hedapenaren muina. Banku hori metodologia eta irizpide jakin batzuen arabera eguneratu eta elikatzen da, beti ere Terminologia Batzordeak onartutako jarduketa-planak jarraituz.

Beraz, EUSKALTERM Terminologia Banku Publikoa etengabe elikatzen eta zabaltzen ari gara Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzatik IVAPekin lankidetzan, euskal terminologiaren normalizazioari eta zabalkundeari ekin eta eusteko. Terminologia Batzordeari dagokio, bestalde, terminologia-alorrean dauden lehentasunak finkatzea, lan-proposamenak egin, terminologia-lanerako irizpideak ezartzea eta abar.

Lan horren guztiaren emaitza da eskuartean duzuen hiztegi hau. Hiztegia jorratzen duen eremuko erabiltzaileen premiak asetzeko baliagarri izatea nahi genuke, bai eta gure hizkuntzaren normalizazio eta eguneraketaren bidean urrats garrantzitsua izatea ere. Hiztegi hau eta honekin batera argitaratzen ditugun guztiak eguneroko jardunean erabiltzera animatzen zaituztegu guztiok, euskaldunok lexiko gero eta aberatsagoa izan dezagun gure eguneroko bizitzan ere.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 5a

Lourdes Auzmendi Ayerbe

Hizkuntza Politikarako sailburuordea

HIZTEGIARI BURUZKO ARGIBIDEAK

Hiztegi hau UZEI Terminologia eta Lexikografia Zentroak egin du EUSKALTERM Terminologia Banku Publikoa (www.euskara.euskadi.net/euskalterm) eguneratzeko eta elikatzeke entitate horrek Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin (HPS) izenpetutako kontratuen barruan. Kontratuok HPSk eta IVAPEk finantzatu dituzte, bi erakunde horiek sinatutako hitzarmenen bidez.

EUSKALTERM Terminologia Banku Publikoa da Terminologia Batzordeak finkatutako terminologia-lana zabaltzeko ardatza. Aldi berean esan behar da Terminologia Batzordeak onartutako jarduketa-planen barruan ezarritako lehenetsuen arabera eguneratzen dela Terminologia Banku Publikoa.

Euskararen Aholku Batzordeko Terminologia Batzordeak¹ euskarazko terminologia-lanerako finkatu zuen metodologiari jarraituta, hiztegi hau, lehenengoz, hizkuntzalariez eta eremuko adituez osatutako batzorde teknikoak aztertu eta landu zuen, Terminologia Batzordeari behin betiko proposamena luzatzeko. Normalizazio-prozesuaren azken urratsa Terminologia Batzordeak onartzea izan da.

Beraz, hemen duzue eremu honetako terminologiaren erabiltzaileei Terminologia Batzordeak gomendatzen dien terminologia.

1 176/2007 DEKRETUA, urriaren 16koa, Euskararen Aholku Batzordeari buruzkoa

Hiztegien erabilitako ponderazio-markak:

(4) Termino normalizatua / gomendatua

(3) Termino onartua (baina ez lehenetsia, beste bat gomendatzen delako)

Hiztegien erabilitako laburtzapenak:

eu euskara

es español

fr français

Sin. sinonimoa

Ik. ikus

NORMALIZAZIOA

BATZORDE TEKNIKOA

Paskual Rekalde (Hizkuntzalari aditua)

Mertxe Olaizola (IVAP)

Iker Etxebeste (UZEI)

Koordinatzaileak: **Araceli Diaz de Lezana** eta

Izaskun Osinalde (HPS)

TERMINOLOGIA BATZORDEA

Patxi Baztarrika, Hizkuntza Politikarako sailburuordea

Jon Koldobika Urrutia, IVAPeko zuzendari nagusia

Erramun Osa, EABko idazkaria

Araceli Díaz de Lezana, HPSko ordezkaria

Mertxe Olaizola, IVAPeko ordezkaria

Andoni Sagarna, Euskaltzaindiaren ordezkaria

Iker Etxebeste, UZEIko ordezkaria

Xabier Alberdi, EHUko Euskara Institutuko ordezkaria

Ibon Olaziregi, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

Sailaren Euskara Zerbitzuaren ordezkaria

Alberto Atxabal, aditua

Joseba Erkizia, aditua

Miel Loinaz, aditua

Asier Larrinaga, aditua

Alfontso Mujika, aditua

EREMU - ZUHAITZA



1. Altzariak eta osagarriak
2. Mahai gaineko tresnak eta produktuak
3. Larruzko produktuak
4. Idazteko tresnak
5. Tresna elektrikoak eta elektronikoak
6. Aurkezpenetako tresnak eta produktuak
7. Bestelako tresnak
8. Teklatua, piktogramak eta ikurrak

AURKIBIDEA



Bokabularioa sailka

01. Altzariak eta osagarriak	12
02. Mahai gaineko tresnak eta produktuak .	14
03. Larruzko produktuak	19
04. Idazteko tresnak	21
05. Tresna elektrikoak eta elektronikoak . . .	23
06. Aurkezpenetako tresnak eta produktuak	37
07. Bestelako tresnak	39
08. Teklatua, piktogramak eta ikurrak	40

Euskarazko aurkibidea	49
--	-----------

Gaztelaniazko aurkibidea	59
---	-----------

Frantsesezko aurkibidea	69
--	-----------

<i>Erreferentzia bibliografikoa.</i>	79
---	-----------

EUSKARA – ERDARAK

I. ALTZARIAK ETA OSAGARRIAK

1

aldizkari-armairua (4)

- es armario revistero
fr présentoir à revues

2

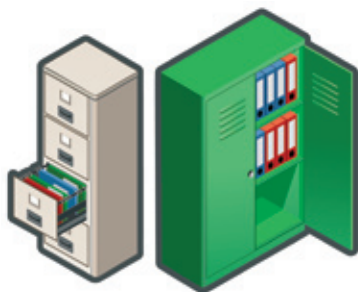
arropa-armairua (4)

- es armario ropero
fr armoire-vestiaire

3

artxibo-armairua (4)

- es armario clasificador
fr armoire à fournitures



4

aulki kulunkaria (4)

- es silla operativa; silla giratoria con ruedas
fr chaise "dactylo"

5

aulki pilagarria (4)

- es silla apilable
fr chaise empilable

6

aulki tolesgarria (4)

- es silla plegable
fr chaise pliante

7

besaulki kulunkari birakaria (4)

- es sillón operativo basculante
fr fauteuil pivotant à bascule

8

bionboa (4)

- es biombo
fr cloison amovible

9

bulego-altzariak (4)

- es mobiliario de oficina
fr mobilier de bureau

10

bulego-arropategia (4)

- es perchero vestidor
fr vestiaire de bureau

11

dokumentu-birringailua (4)

- es destructora de documentos
fr déchiqueteuse; destructeur de documents

12

esekitzeko karpeten orga (4)

- es carro para carpetas colgantes
fr classeur mobile; chariot de classement

13

horma-kakotegia (4)

- es perchero de pared
fr patère

14

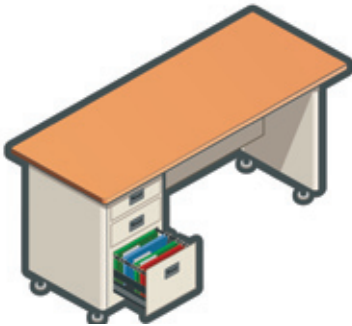
idazmakina-mahaia (4)

- es mesa de máquina de escribir
fr table pour dactylographe

15

lan-mahaia (4)

es mesa de trabajo
fr bureau secrétaire



16

mahai gaineko karpeta (4)

es vade
fr sous-main

17

mahai-hegala (4)

es ala adosada
fr retour

18

ordenagailu-mahaia (4)

es mesa de ordenador
fr table d'ordinateur

19

paperontzia (4)

es papelera
fr corbeille à papier

20

teklatu-euskarri doigarria (4)

es soporte regulable para teclado
fr support ajustable

21

zango-babesa (4)

Bulegoko mahaiaren atzealdean ezar-
tzen den taula modukoa. Mahaian
eserita dagoenaren zangoak estaltzen
ditu.

es faldón
fr panneau de modestie

22

zutikako kakotegia (4)

es perchero
fr portemanteau

23

zuzendari-mahaia (4)

es mesa de dirección
fr bureau de direction

2. MAHAI GAINENKO TRESNAK ETA PRODUKTUAK

24

agenda (4)

es agenda

fr agenda

25

arkatz-zorrozkailua (4)

es afilalápices; sacapuntas

fr taille-crayon

26

arkatzontzia (4)

es cubilete; cubilete portalápices

fr porte-crayons

artaziak

Ik. guraizeak

27

artxibo-kutxa (4)

es estuche archivador; cajetín de archivo

fr boîte-classeur

28

blok kiribilduna (4)

es bloc de espiral

fr reliure spirale

29

bulegoko gauzak (4)

es artículos de oficina

fr articles de bureau; fournitures de bureau

30

bustigailua (4)

es mojador; mojasellos

fr mouilleur

31

datagailua (4)

es fechador

fr timbre dateur; dateur



32

diskete-artxibategia (4)

es archivador de disquetes

fr boîte de classement pour disquettes

33

egutegi-blokea (4)

es taco; calendario de sobremesa

fr bloc-éphémérides

34

egutegi-blokearen euskarria (4)

es portatacos

fr support pour bloc éphéméride

35

eraztun-karpeta (4)

es carpeta de anillas

fr reliure à anneaux

36

esekitzeko karpeta (4)

es carpeta colgante

fr dossier suspendu

37

eskuko etiketatzaillea (4)

es rotuladora manual
fr estampeuse d'étiquettes



38

etiketa autoitsaskorra (4)

es etiqueta autoadhesiva
fr étiquettes autocollantes

39

etiketa-euskarria (4)

es portaetiquetas
fr porte-étiquette

40

fitxa-konprimagailua (4)

es compresor de fichas
fr compresseur

41

fitxak (4)

es fichas
fr fiches

42

fitxategi-tiradera (4)

es cajón de fichero; gaveta de fichero
fr tiroir de fichier

43

fitxategia (4)

es fichero
fr fichier; boîte à fiches

44

goma elastikoa (4)

es goma elástica
fr élastique

45

grapa-kengailua (4)

es extractor de grapas; desgrapadora
fr dégrafeuse



46

grapagailua (4)

es grapadora
fr agrafeuse

47

grapak (4)

es grapas
fr agrafes

48

guraize-begia (4)

es ojo de tijeras
fr anneau de ciseaux

49

guraize-besoa (4)

es brazo de tijeras
fr branche de ciseaux

50

guraize-giltza (4)

es eje de tijeras
fr entablure de ciseaux

51

guraize-orria (4)

es hoja de tijeras
fr lame de ciseaux

52

guraize-sorbatza (4)

- es filo de tijeras
fr tranchant de ciseaux



53

guraizeak (4)

Sin. artaziak (4)

- es tijeras
fr ciseaux

54

gutun-azala (4)

- es sobre
fr enveloppe

55

gutun-pisua (4)

- es pesacartas
fr pèse-lettres

56

gutun-tolesgailua (4)

- es plegadora de cartas
fr machine à plier

57

karpeta (4)

- es subcarpeta
fr chemise

58

karpeta finkagailuduna (4)

- es dossier con fastener
fr reliure à glissière

59

karpeta gomaduna (4)

- es carpeta de gomas
fr chemise avec élastiques

60

karpeta hegalduna (4)

- es carpeta de solapas
fr dossier à rabat

61

karpeta miniklipduna (4)

- es carpeta miniclip
fr reliure à pince

62

karpeta pintzaduna (4)

- es carpeta con pinza
fr planchette à pince; porte-bloc

63

karpeta zorroduna (4)

- es carpeta de fundas
fr reliure à pochette

64

karpeta-bereizlea (4)

- es separador de carpetas
fr guides de classement

65

klip-euskarria (4)

- es portaclips
fr porte-trombones

66

klipa (4)

- es clip
fr trombone

67

kola-barra (4)

- es barra adhesiva; barra de
pegamento
fr bâtonnet de colle

68

kontabilitate-liburua (4)

- es libro contable
fr registre de comptabilité; registre
(comptable)

69

kopia-euskarria (4)

- es atril
fr porte-copie

70

kuterra (4)

- es cutter
fr cutter

71

lakre-barra (4)

- es barra de lacre
- fr pain à cacheter

72

liburu-euskarria (4)

- es sujetalibros
- fr serre-livres

73

mahai gaineko arkatz-zorrozkailua (4)

- es afilelápices de sobremesa;
afilelápices de manivela
- fr taille-crayon

74

mahai gaineko erretilua (4)

- es bandeja de sobremesa
- fr corbeille à courrier; boîte à courrier



75

mahai gaineko lanpara (4)

- es lámpara de mesa
- fr lampe de table

76

metalezko gidaria (4)

Tiradera ireki eta ixtean, lerraduraren gidari lanak egiten dituen metalezko haga modukoa.

- es guía metálica
- fr tringle métallique

77

mihi leihoduna (4)

- es lengüeta guía; visor
- fr onglet à fenêtre

78

mihia (4)

- es pestaña
- fr onglet

79

ohar-bloka (4)

- es bloc de notas
- fr bloc-notes



80

ohar-blokea (4)

Sin. ohar-orriak (3)

Blok edo koaderno moduan lotuta ez dauden orriez osatutako blokea.

Oharrak idazteko erabiltzen dira idazmahaietan.

- es taco de notas; bloque memorando de oficina
- fr bloc-mémorandum de bureau; bloc-note

81

ohar-eztana (4)

- es pincho para notas; punzón portanotas
- fr pique-notes



ohar-orriak

Ik. ohar-blokea

82

orri-bereizlea (4)

- es separador
- fr feuillet intercalaire

83

orri-jostekoak (4)

- es encuadernadores
- fr attaches parisiennes

84

orriak josteko makina (4)

- es encuadernadora
- fr relieuse

85

orriak josteko xafiak (4)

es encuadernador fastener

fr monture-fermoir

86

paper-labana (4)

es abrecartas

fr coupe-papier

87

paper-pintza (4)

es pinza

fr pince-notes



88

plastifikagailua

(4)

es plastificadora

fr machine à plastifier

89

sailkatzaile hauspoduna (4)

es clasificador de acordeón

fr pochette-classeur; chemise à soufflet; pochette de classement

90

tinta-tanpoia (4)

es tampón de entintar

fr tampon encreur

91

tinta-zigilua (4)

es sello; sello de entintaje

fr timbre caoutchouc; timbre

92

txarteldegi birakaria (4)

es fichero rotativo; tarjetero rotativo

fr fichier rotatif

93

txarteldegia (4)

es tarjetero

fr porte-cartes

94

txintxeta (4)

es chincheta

fr punaise

95

zenbagailua (4)

es numerador

fr numéroteur

96

zigilu-euskarria (4)

es portasellos

fr porte-timbres

97

zinta itsaskorra (4)

es cinta adhesiva

fr ruban adhésif

98

zinta itsaskorraren euskarria (4)

es dispensador de rollo adhesivo; portarrollos

fr dévidoir de ruban adhésif

99

zizaila (4)

es cizalla

fr cisaille; massicot

100

zorro gardena (4)

es funda transparente

fr pochette transparente

101

zulagailua (4)

es perforadora; taladro

fr perforatrice

3. LARRUZKO PRODUKTUAK

102

agiri-sailkatzailea (4)

es clasificador de documentos

fr classeur à soufflets



103

armazoaia (4)

es armazón

fr cadre

104

barruko azala (4)

es forro

fr doublure

105

bereizlea (4)

es organizador

fr séparation-classeur

106

biltzar-karpeta (4)

es portabloc congresos; carpeta de congresos

fr écritoire



107

bolaluma-euskarria (4)

es organizador de bolígrafos

fr porte-stylo

108

dokumentu-zorro hauspoduna (4)

es portafolios de fuelle; portadocumentos con fuelle

fr porte-documents à soufflet

109

dokumentu-zorroa (4)

es portafolios; portadocumentos

fr porte-documents

110

eskuleku barneragarria (4)

es asa retráctil

fr poignée rentrante

111

eskulekua (4)

es asa

fr poignée

112

gontza (4)

es bisagra

fr charnière

113

hauspoa (4)

es fuelle

fr soufflet

114

kanpoko sakela (4)

es bolsillo exterior

fr poche extérieure

115

konbinazio-sarraila (4)

es cerradura de combinación

fr serrure à combinaison

116

larrukiak (4)

es artículos de marroquinería

fr articles de maroquinerie

117

liburu-zorroa (4)

es cartera; maletín

fr serviette

118

maletatxoa (4)

es maletín

fr mallette



119

sakela (4)

es bolsillo

fr pochette

120

sarraila (4)

es cerradura

fr serrure à clé; serrure

121

uhala (4)

es lengüeta de cierre

fr patte

4. IDAZTEKO TRESNAK

122

aire-zuloa (4)

es respiradero

fr évent

123

arkatz gainmarratzailea (4)

es marcador fluorescente

fr surligneur



124

arkatz markatzailea (4)

es marcador

fr marqueur

125

arkatza (4)

es lápiz

fr crayon

126

boluma (4)

es bolígrafo

fr stylo-bille; stylo à bille



127

bolalumaren klipa (4)

es clip del bolígrafo

fr agrafe

128

borragoma (4)

Sin. ezabagoma (3)

es goma de borrar

fr gomme à effacer; gomme

129

errotuladorea (4)

es rotulador

fr crayon-feutre; stylo-feutre; feutre

ezabagoma

Ik. borragoma

130

goma-euskarria (4)

es portagomas

fr porte-gomme

131

gorputza (4)

es cuerpo

fr corps

132

idazlumaren luma (4)

Idazlumaren muturreko metalezko pieza, idazteko edo marratzeko erabiltzen dena.

es plumín

fr plume

133

idazteko tresna (4)

es artículo de escritura

fr instrument pour écrire

134

karga (4)

es recambio

fr recharge

135

koloretako arkatza (4)

es lápices de colores

fr crayons de couleur

136

koloretako arkatzen kutxa (4)

es estuche de lápices de colores

fr boîte de crayons de couleur

137

luma (4)

es pluma

fr stylo-plume; stylo à plume

138

luma-estalkia (4)

es capuchón

fr capuchon

139

malgukia (4)

es muelle

fr ressort

140

mina (4)

es mina

fr mine

141

portamina (4)

es portaminas

fr portemine

142

punta (4)

es punta

fr pointe

143

sakagailua (4)

es botón; pulsador

fr bouton-poussoir

144

sakatze-mekanismoa (4)

es mecanismo pulsador

fr dispositif de poussée

145

tinta (4)

es tinta

fr encre

146

zuzentzeko likidoa (4)

es corrector líquido; líquido corrector

fr correcteur liquide

147

zuzentzeko zinta (4)

es cinta correctora

fr ruban correcteur

5. TRESNA ELEKTRIKOAK ETA ELEKTRONIKOAK

148

abiarazteko botoia (4)

es puesta en marcha; inicio

fr mise en marche

149

abiarazteko/gelditzeko botoia (4)

es botón de encendido/apagado

fr bouton marche/arrêt

150

aginte-bola (4)

Sin. sagu estatikoa (3)

es ratón de bola; ratón estático

fr boule de commande

151

AGP erretena (4)

es ranura AGP

fr fente AGP

152

alde bietako kopia (4)

es impresión a dos caras

fr copie recto verso

153

altueraren kontrola (4)

es control de alto vertical

fr bouton de réglage de la position verticale

154

antena (4)

es antena

fr antenne

155

arrabola (4)

es rodillo

fr cylindre

156

ataka paraleloa (4)

es puerto en paralelo

fr port parallèle

157

atzitze-besoa (4)

es brazo de acceso

fr bras de lecture-écriture; bras d'accès

158

atzitze-besoaren motorra (4)

es motor del brazo de acceso

fr moteur du bras de lecture-écriture; moteur du bras d'accès

159

aurkezpenetako tresnak (4)

es material para presentaciones

fr matériel de présentation

160

azkar aurreratu (4)

es avance rápido

fr avance rapide

161

balidatu (4)

es validar

fr validation

162

bateria (4)

es batería

fr batterie

163

batuketa (4)

es adición; tecla de suma

fr addition

164

berrabiarazteko botoia (4)

es tecla de reinicialización; botón de reinicio

fr bouton de réinitialisation

165

biderketa (4)

es multiplicación

fr multiplication

166

birbobinatu (4)

es rebobinar

fr rebobinage

167

bola (4)

es bola; esfera móvil

fr boule

168

bolumen-kontrola (4)

es control del volumen

fr commande de volume

169

bolumena (4)

es volumen

fr volume

170

bozgorailua (4)

es altavoz

fr haut-parleur; enceinte acoustique

171

bulegotika-tresnak (4)

es material ofimático

fr matériel bureautique

172

CD birgrabagarria (4)

es CD regrabable

fr CD réinscriptible



173

CD-grabagailua (4)

es grabadora de CD

fr graveur de CD

174

CD-ROM edo DVD-ROM

irakurgailua (4)

Sin. CD-ROM edo DVD-ROM unitatea (3)

es unidad de CD-ROM o de DVD-ROM

fr lecteur de CD-ROM ou de DVD-ROM

CD-ROM edo DVD-ROM

unitatea

Ik. CD-ROM edo DVD-ROM irakurgailua

175

CD-ROMa edo DVD-ROMa

egozteko botoia (4)

es botón de expulsión del CD-ROM o DVD-ROM

fr bouton d'éjection du CD-ROM ou du DVD-ROM

176

dei-hotsaren bolumen-kontrola

(4)

es control del volumen del timbre; selector del volumen de llamada

fr commande de volume de la sonnerie

177

dei-identifikatzailea (4)

es identificador de llamadas

fr afficheur d'identité d'appelant

dezimalen hautagailua

Ik. hamarrenen hautagailua

178

diapositiba-egokigailua (4)

es adaptador de diapositivas;
unidad de transparencias

fr adaptateur à diapositives

179

diskete-irakurgailua (4)

Sin. diskete-unitatea (3)

es disquetera; unidad de disquetes

fr lecteur de disquette; unité à
disquettes

diskete-unitatea

Ik. diskete-irakurgailua

180

disketea (4)

es disquete

fr disquette

181

disketearen armazoia (4)

es carcasa del disquete

fr pochette rigide; boîtier

182

disko gogorra (4)

es disco duro

fr disque dur

183

disko gogorraren erretilu

ateragarria (4)

es bandeja extraíble de disco duro

fr tiroir amovible pour disque dur

184

disko gogorraren jardunaren

argi-adierazlea (4)

es indicador luminoso de actividad
del disco duro

fr voyant d'activité du disque dur

185

disko gogorraren unitatea (4)

es unidad de disco duro

fr lecteur de disque dur

186

disko malgua (4)

es disco flexible

fr disque souple

187

distiraren kontrola (4)

es control del brillo; botón del
brillo

fr bouton de réglage de la
luminosité

188

doitze-botoiak (4)

es controles

fr boutons de réglage

189

eguzki-elikagailua (4)

es alimentación solar

fr alimentation solaire

190

ehunekoa (4)

es porcentaje

fr pourcentage

191

elikagailu automatikoa (4)

es alimentador automático

fr chargeur automatique; alimenta-
teur automatique de documents

elikatze-erretilua

Ik. paperaren sarrera-erretilua

192

elikatze-kablea (4)

es cable de alimentación

fr cordon d'alimentation

193

elikatze-kutxaren haizagailua (4)

es ventilador de la fuente de alimentación

fr ventilateur du boîtier d'alimentation

194

elikatze-unitatea (4)

es fuente de alimentación

fr bloc d'alimentation; unité d'alimentation

195

emaitza-tekla (4)

es tecla de igual

fr touche de résultat

196

entxufe (4)

Sin. lokia (3); prisa (3)

es enchufe

fr prise électrique

197

entzungailu-hargunea (4)

es entrada para auriculares

fr prise pour casque; prise casque

198

entzungailua (4)

es auricular

fr récepteur



199

erabateko ezabaketa (4)

es borrado total

fr effacement total

200

erantzungailu automatikoa (4)

es contestador automático

fr répondeur téléphonique

201

erreproduzitu (4)

es reproducir

fr mise en marche

202

erro koadroa (4)

es raíz cuadrada; radicación

fr racine carrée

203

eskanerra (4)

es escáner

fr numériseur à balayage

204

esku-euskarria (4)

Sin. eskumutur-euskarria (3)

es reposamuñecas

fr repose-poignets; repose-mains

eskuko telefona

Ik. telefono mugikorra

eskumutur-euskarria

Ik. esku-euskarria

205

eskuzko elikagailua (4)

es alimentador manual

fr chargeur manuel

206

esposizio-beira (4)

es cristal de exposición

fr plateau; plateau du numériseur à balayage

207

Ethernet sareko ataka (4)

es puerto de red Ethernet

fr connecteur pour réseau Ethernet

208

ezabaketa partziala (4)

es borrado parcial

fr effacement partiel

209

ezabatu (4)

es borrar

fr effacement; Effac.

210

faxa (4)

- es fax
- fr télécopieur

211

formatu anitzeko erretilua (4)

- es bandeja multiformato
- fr bac multiformat

212

fotokopiagailua (4)

- es fotocopiadora
- fr photocopieur

213

fotokopiagailua doitzeko botoia

(4)

- es ajuste de la fotocopiadora
- fr réglage de la photocopie

214

funtzio anitzeko periferikoa (4)

- es equipo multifuncional
- fr périphérique multifonction



215

funtzio anitzeko tekla (4)

- es tecla multifunción
- fr touche multifonctionnelle

216

gaintentsioen kontrako babesa duen hargune anitzeko lokia (4)

- es base múltiple con protector de sobretensiones; regleta con protector de sobretensión
- fr bloc multiprise avec protecteur de surtension

217

geldigailua (4)

- es tope
- fr butée

218

gelditu (4)

- es detener
- fr arrêt

219

grabatu (4)

- es grabación
- fr enregistrement

220

gurgipila (4)

- es rueda de desplazamiento; botón rueda
- fr roulette

221

gutzizko partziala (4)

Sin. subtotaleta (3)

- es subtotal
- fr non addition; total partiel

222

hamarren-tabuladorea (4)

- es tabulación decimal
- fr tabulateur décimal

223

hamarrenen hautagailua (4)

Sin. dezimalen hautagailua (3)

- es selector de decimales
- fr nombre de décimales

224

hari gabeko sagua (4)

- es ratón inalámbrico
- fr souris sans fil

225

hari gabeko telefona (4)

- es teléfono inalámbrico
- fr téléphone sans fil

226

hedapen-txartela (4)

- es tarjeta de expansión
fr carte d'extension; cartes de périphérique

227

hitz-zuzentzailea (4)

- es corrector de palabras
fr correction de mots

228

idazbabesa (4)

- es pestaña de protección contra escritura
fr taquet de verrouillage

229

idazmakina elektronikoa (4)

- es máquina de escribir electrónica
fr machine à écrire électronique

230

inprimagailu matriziala (4)

- Sin. orratzeko inprimagailua (3)
es impresora matricial; impresora de puntos
fr imprimante matricielle

231

inprimagailua (4)

- es impresora
fr imprimante

232

inprimatze-burua (4)

- es cabeza de impresión; cabezal de impresión
fr tête d'impression

233

inprimatzeari uzteko botoia (4)

- es botón para cancelar impresión
fr arrêt d'impression

234

inprimatzeko botoia (4)

- es botón de impresión
fr impression

235

irakurtzeko eta idazteko burua

- (4)
es cabeza de lectura/escritura
fr tête de lecture-écriture

236

irratia (4)

- es radio
fr radio

237

irteerako periferikoak (4)

- es periféricos de salida
fr périphériques de sortie

238

ISA erretena (4)

- es ranura ISA
fr fente ISA

239

joko-palanka (4)

- es joystick; palanca de mando; palanca de juegos
fr manche à balai

240

joko-palankaren ataka (4)

- es puerto joystick; puerto de la palanca de mando
fr connecteur pour manette de jeu

241

kable zapala (4)

- es cable plano
fr câble en nappe

242

kalkulagailu inprimagailuduna (4)

- es calculadora impresora
fr calculatrice à imprimante

243

kalkulagailua (4)

- es calculadora
fr calculatrice

244

karaktere-zuzenketa (4)

es corrección de caracteres
fr correction de caractères

245

kartutxo-irakurgailua (4)

es lector de cartuchos
fr lecteur de cartouche

246

kartutxoa (4)

es cartucho
fr cartouche

247

kenketa (4)

es sustracción
fr soustraction

248

kolorearen kontrola (4)

es ajuste del color
fr réglage de la couleur

249

koma hamartarraren tekla (4)

es coma decimal
fr touche de décimale

250

komunikazioko periferikoak (4)

es periféricos de comunicación
fr périphériques de communication

251

konexio-kablea (4)

es cable de conexión
fr câble de raccordement



252

kontrastearen kontrola (4)

es control de contraste; botón de contraste
fr bouton de réglage du contraste; réglage du contraste

253

kontrol-panela (4)

es panel de control
fr panneau de commande; tableau de commande

254

kontzentratzailea (4)

es concentrador
fr concentrateur

255

kopia-kopurua (4)

es número de copias
fr nombre de copies

256

kopiak ateratzeko modua (4)

es modo de salida de las copias
fr mode de sortie des copies

257

koska (4)

es sangría
fr retrait

258

kristal likidozko pantaila (4)

es pantalla de cristal líquido
fr écran à cristaux liquides; écran ACL

259

laser-inprimagailua (4)

es impresora láser
fr imprimante laser

260

lerroarte hautatzeko gurpila (4)

es selector de interlineado
fr bouton d'interligne variable

lokia

Ik. entxufe

261

marjinaren geldigailua

askatzeko tekla (4)

es tecla liberadora del margen

fr dégagement du margeur

262

marjinen kontrola (4)

es control de márgenes

fr commande de marge

263

markatze automatikoko

memoriak (4)

es memorias de marcación automática

fr répertoire de composition automatique

264

marrazlea (4)

es plotter; trazador

fr traceur

265

memoria berreskuratzeko tekla

(4)

es tecla recall

fr rappel de mémoire

memoria biziaren modulua

Ik. RAM memoriaren modulua

266

memoria ezabatzeko tekla (4)

es borrar memoria

fr effacement de mémoire

memoria hilaren txipa

Ik. ROM memoriaren txipa

267

memoria-tekla (4)

es botón de marcación abreviada; tecla de marcación automática

fr touche de composition automatique; touche mémoire

268

memoria-txartelen irakurgailua

(4)

es lector de tarjetas de memoria

fr lecteur de cartes mémoire

269

memoriako periferikoak (4)

es periféricos de almacenamiento

fr périphériques de stockage

270

memoriako periferikoen

konektorea (4)

es conector para periférico de almacenamiento

fr connecteur pour périphérique de stockage

271

memoriari batzeko tekla (4)

es suma de la memoria

fr addition en mémoire

272

memoriari kentzeko tekla (4)

es restar de la memoria

fr soustraction en mémoire

273

mezuak jasotzeko erretilua (4)

es bandeja de recepción de mensajes

fr réception des messages

274

mezuen argi-seinalea (4)

es indicador luminoso de mensajes

fr voyant de réception de messages; indicateur d'appels

275

mikrofonoa (4)

es micrófono

fr microphone

mikroordenagailua

Ik. ordenagailua

276

mikroprozesadorea (4)

es mikroprozesador

fr microprocesseur

277

mikrotelefonoa (4)

es microteléfono

fr combiné

278

**mikrotelefonoaren
bolumen-kontrola (4)**

es control del volumen del
microteléfono

fr commande de volume du
récepteur; commande de volume
d'écoute

279

mikrotelefonoaren kablea (4)

es cable de microteléfono

fr cordon de combiné

280

modema (4)

es módem

fr modem

281

monitore-euskarria (4)

es soporte para monitor

fr pied de moniteur

282

monitorea (4)

es monitor

fr moniteur

283

monitorearen ataka (4)

es puerto VGA

fr connecteur pour moniteur

284

MP3 erreproduzigailua (4)

es reproductor de MP3

fr lecteur MP3

285

**multimedia-gailuak garbitzeko
kita (4)**

es kit de limpieza multimedia

fr kit de nettoyage multimédia

286

ordenagailu eramangarria (4)

es ordenador portátil

fr ordinateur portatif; ordinateur
portable



287

**ordenagailu-elikatzearen
argi-seinalea (4)**

es indicador luminoso de alimenta-
ción del ordenador

fr voyant d'alimentation de
l'ordinateur

288

ordenagailu-kutxa (4)

es caja de ordenador

fr boîtier

289

ordenagailua (4)

Sin. mikroordenagailua (3)

es microordenador; ordenador

fr micro-ordinateur

290

ordenagailua abiarazteko/ gelditzeko botoia (4)
es botón de encendido/apagado del ordenador
fr bouton marche/arrêt de l'ordinateur

291

orga-itzuleraren tekla (4)
es tecla de retorno de carro
fr retour de chariot

292

originalak gainjartzeko botoia (4)
es superposición de originales
fr superposition d'originaux

orratzeko inprimagailua
 Ik. inprimagailu matritziala

293

pantaila (4)
es pantalla
fr écran d'affichage; afficheur; affichage

294

pantaila-iragazkia (4)
es filtro de pantalla
fr filtre d'écran

295

paper-biltegia (4)
es depósito de papel
fr réserve de papier

296

paper-euskarria (4)
es soporte del papel
fr support-papier

297

paper-gidaria (4)
es guía de papel
fr guide-papier

298

papera askatzeko palanka (4)
es palanca para liberar el carro
fr levier de dégagement du papier

299

papera sartzeko tekla (4)
es tecla de carga de papel
fr commande d'insertion du papier

300

paperaren irteera-erretilua (4)
es bandeja de salida de papel
fr plateau récepteur; sortie des originaux; bac de sortie

301

paperaren sarrera-erretilua (4)
 Sin. elikatze-erretilua (3)
es alimentador de papel; bandeja de entrada de papel
fr bac d'alimentation; bac à papier; magasin; entrée des originaux

302

paperari eusteko barra (4)
es fijador del papel
fr presse-papier

303

paperari eusteko barra askatzeko palanka (4)
es palanca para liberar el fijador de papel
fr levier de dégagement du presse-papier

304

PCI erretena (4)
es ranura PCI
fr fente PCI

305

periferikoa (4)
es periférico
fr périphérique

306

pila (4)

es pila

fr pile

307

piztearen argi-seinalea (4)

es indicador luminoso de funcionamiento

fr voyant de mise en circuit

308

plaka nagusia (4)

es placa base

fr carte mère

309

plus/berdin tekla (4)

es tecla suma/igual

fr touche plus-égalité

310

posizio bertikalaren kontrola (4)

es control de la posición vertical

fr bouton de réglage de la dimension verticale

311

posizio horizontalaren kontrola

(4)

es control de la posición horizontal

fr bouton de réglage de la position horizontale

prisa

Ik. entxufea

312

RAM memoriaren modulua (4)

Sin. memoria biziaren modulua (4)

es módulo de memoria viva;
módulo RAM

fr barrette de mémoire vive

313

ROM memoriaren txipa (4)

Sin. memoria hilaren txipa (4)

es chip de memoria ROM; chip de memoria muerta

fr puce de mémoire morte

sagu estatikoa

Ik. aginte-bola

314

sagu optikoa (4)

es ratón óptico

fr souris optique

315

sagu-azpikoa (4)

es alfombrilla del ratón

fr tapis de souris

316

sagua (4)

es ratón

fr souris

317

saguaren ataka (4)

es puerto para el ratón

fr connecteur souris

318

saguaren botoia (4)

es botón del ratón

fr bouton de la souris

319

sailkatzeko irteera-erretilua (4)

es bandeja de salida clasificadora

fr plateau de tri automatique

320

sakelako kalkulagailua (4)

es calculadora de bolsillo

fr calculette

sakelako telefona

Ik. telefono mugikorra

321

sarrerako periferikoak (4)

es periféricos de entrada

fr périphériques d'entrée

322

serieko ataka (4)

es puerto en serie
fr port série

323

soinu-irteera (4)

es salida de audio
fr sortie audio

324

soinu-sarrera (4)

es entrada de audio
fr entréee audio

325

soinu-txartela (4)

es tarjeta de sonido
fr carte son

subtotala

Ik. guztizko partziala

326

tabuladorea (4)

es tabulador
fr tabulateur

327

tabulazio-kontrola (4)

es control de la tabulación
fr réglage de tabulation

328

tapa (4)

es tapa
fr couvercle

329

taula grafikoa (4)

es tabla gráfica; tableta gráfica
fr tablette graphique

330

tekla (4)

es tecla
fr touche

331

teklatu estandarra (4)

es teclado estándar
fr clavier normalisé

332

teklatura (4)

es teclado
fr clavier

333

teklatuaren ataka (4)

es puerto para el teclado
fr connecteur clavier

334

telefono mugikorra (4)

Sin. sakelako telefonoa (3); eskuko telefonoa (3)

es teléfono móvil
fr téléphone cellulaire portatif;
téléphone cellulaire portable

335

telefono-agenda (4)

Sin. telefono-gida (3)

es agenda telefónica
fr répertoire téléphonique



telefono-gida

Ik. telefono-agenda

336

telefonoa (4)

es teléfono
fr poste
téléphonique;
téléphone



337

telefonoaren oinarria (4)

Mikrotelefonoa ez beste guztia.

es base del teléfono

fr base du téléphone

338

telefonogunea (4)

es centralita

fr pupitre dirigeur; standard

339

tentsio-hautagailua (4)

es selector de voltaje

fr sélecteur de tension

340

testua bistartzeko pantaila (4)

es pantalla de visualización del texto

fr affichage du texte

tinta-zurrustazko inprimagailua

Ik. tintazko inprimagailua

341

tintazko inprimagailua (4)

Sin. tinta-zurrustazko inprimagailua
(3)

es impresora de inyección;
impresora de chorro de tinta

fr imprimante à jet d'encre

342

turboaren argi-adierazlea (4)

es indicador luminoso de turbo

fr voyant mode turbo

343

txikitu/handitu (4)

es reducción/ampliación

fr réduction/agrandissement

344

USB ataka (4)

es puerto USB

fr port USB

345

USB memoria (4)

es memoria USB

fr mémoire USB

346

zabaleraren kontrola (4)

es control de ancho horizontal

fr bouton de réglage de la
dimension horizontale

347

zatiketa (4)

es división

fr division

348

zeinu-inbertsorea (4)

es cambio de signo

fr inverseur de signe

349

zenbaki-tekla (4)

es tecla numérica

fr touche numérique

350

zentratu (4)

es centrar

fr centrage

351

zero bikoitzaren tekla (4)

es tecla de doble cero

fr touche de double zéro

352

zeroan jartzeko botoia (4)

es botón de puesta a cero

fr remise à zéro

353

zorroa (4)

es funda

fr étui

354

zubia (4)

es puente

fr cavalier

355

zuriune-barra (4)

es barra espaciadora

fr barre d'espacement

356

zuriune-eskala (4)

es escala de espacios

fr échelle d'espacement

357

zuzenketa-tekla (4)

es tecla correctora

fr touche de correction

358

zuzentzaile ortografikoa (4)

es corrector ortográfico

fr correcteur orthographique

6. AURKEZPENETAKO TRESNAK ETA PRODUKTUAK

359

arbel-ezabagailua (4)

es borrador
fr brosse à tableau

360

bideo-proiektagailua (4)

Sin. kanoi (3)

es cañón de proyección; videopro-
yector
fr vidéoprojecteur



361

bideokamera (4)

es videocámara
fr caméra vidéo

362

bideokasetea (4)

es cinta de video
fr vidéocassette

363

bisita-txartela (4)

es tarjeta de visita
fr carte de visite professionnelle

364

diapositiba-proiektagailua (4)

es proyector de diapositivas
fr projecteur pour diapositives

365

erakusle teleskopikoa (4)

es puntero telescópico
fr baguette télescopique

366

gardenki-proiektagailua (4)

es retroproyector
fr rétroprojecteur

367

**hitzaldietako
arbela (4)**

es pizarra de
conferencias
fr tableau de
conférence;
tableau de
papier



kanoi

Ik. bideo-proiektagailua

368

laser-erakuslea (4)

es puntero láser
fr pointeur laser; marqueur laser



369

memoria-txartela (4)

es tarjeta de memoria
fr carte mémoire

370

oin doigarria (4)

es pie regulable
fr pied réglable

371

opakuen proiektagailua (4)

es proyector de opacos
fr projecteur épiscopique

372

proiekzio-pantaila (4)

es pantalla de proyección

fr écran de projection

373

urruneko kontrola (4)

es control remoto

fr télécommande à infrarouge

374

zooa (4)

es zoom

fr zoom

7. BESTELAKO TRESNAK

375

alboko aire-zuloak (4)

- es respiradero lateral
fr évent latéral

376

armazoia (4)

- es carcasa
fr boîtier

377

deflektorea (4)

- es deflector
fr déflecteur

378

haizagailuaren kontrola (4)

- es control del ventilador
fr commande de ventilateur

379

haizagailuaren motorra (4)

- es motor del ventilador
fr moteur du ventilateur

380

hautagailua (4)

- es selector
fr sélecteur

381

kondentsadorearen haizagailua

(4)

- es ventilador del condensador
fr ventilateur du condenseur

382

kondentsadorearen hodibihurra

(4)

- es serpentina del condensador
fr serpentín du condenseur

383

leihoko aire-girogailua (4)

- es climatizador de ventana
fr climatiseur de fenêtre

384

lurrungailuaren haizagailua (4)

- es ventilador del evaporador
fr ventilateur de l'évaporateur

385

lurrungailuaren hodibihurra (4)

- es serpentina del evaporador
fr serpentín de l'évaporateur

386

sareta (4)

- es rejilla
fr grillage

387

termostatoa (4)

- es termostato
fr thermostat

8. TEKLATUA, PIKTOGRAMAK ETA IKURRAK

388

a bildua (4)

es arroba

fr a commercial; arrobas

389

a goratua (4)

es a voladita

fr indicateur ordinal féminin

390

a maiuskula azentu kamusduna
(4)

es a mayúscula con acento grave

fr a majuscule accent grave

391

a maiuskula azentu zorrozduna
(4)

es a mayúscula con acento agudo

fr a majuscule accent aigu

392

alderantzizko barra (4)

es barra inversa; contrabarra

fr barre oblique inverse

Alt

Ik. Alt tekla

393

Alt tekla (4)

Sin. Alt (4)

es tecla Alt; tecla de alternativa

fr touche Alternative; Alt.;
Alternative

394

AltGraf (4)

Sin. AltGraf tekla (4)

es tecla de alternativa gráfica; tecla
AltGraf

fr sélection du niveau 3; Alternative;
Alt.; Niv. 3; touche Alternative

AltGraf tekla

Ik. AltGraf

Amaitu

Ik. Amaitu tekla

395

Amaitu tekla (4)

Sin. Amaitu (4)

es tecla Fin; Fin; tecla de posición
final

fr touche Fin; Fin

anpersana

Ik. et ikurra

396

apostrofoa (4)

es apóstrofo

fr apostrophe

Atzera

Ik. Atzera tekla

397

Atzera tekla (4)

Sin. Atzera (4)

es retroceso

fr touche d'effacement arrière;
effac. arr.; effacement arrière

398

azentu kamutsa (4)

es acento grave

fr accent grave

399

azentu zorrotza (4)

es acento agudo

fr accent aigu

400

azpimarra (4)

es subraya; guión bajo

fr trait bas, soulignement

barra

Ik. barra etzana

401

barra bertikal etena (4)

es pleca vertical interrumpida

fr barre verticale interrompue

402

barra etzana (4)

Sin. barra (3)

es barra

fr barre oblique

403

bat goi-indizea (4)

es superíndice uno

fr exposant un

404

behe-kurtsorea (4)

es cursor hacia abajo

fr curseur vers le bas

405

berdin ikurra (4)

es signo de igual

fr signe égal

406

bi goi-indizea (4)

es superíndice dos

fr exposant deux

407

bi puntu (4)

es dos puntos

fr deux-points

408

biderketa-ikurra (4)

es lemnisco

fr signe de multiplication

Blok Maius

Ik. maiuskulak blokeatzeko tekla

409

c hautsi maiuskula (4)

es cedilla mayúscula

fr c cédille majuscule

410

c hautsia (4)

es cedilla

fr cédille

411

copyright ikurra (4)

es signo de copyright

fr symbole tous droits réservés

412

dieresia (4)

es diéresis; crema

fr tréma

413

diesea (4)

es almohadilla

fr carré

414

diru-ikurra (4)

es moneda

fr symbole monétaire

415

dolarraren ikurra (4)

es símbolo del dólar

fr symbole du dollar

416

e maiuskula azentu kamusduna

(4)

es e mayúscula con acento grave

fr e majuscule accent grave

417

e maiuskula azentu zorrozduna

(4)

es e mayúscula con acento agudo

fr e majuscule accent aigu

e maiuskula barraduna

Ik. eth maiuskula

418

ehunekoaren ikurra (4)

es por ciento

fr symbole pour cent

419

erdi bat zatikia (4)

es fracción un medio

fr fraction un demi

420

es-tset ikurra (4)

es es-tset

fr s dur

421

eskuin-kurtsorea (4)

es cursor hacia la derecha

fr curseur vers la droite

eskuin-tabulazioa

Ik. eskuin-tabulazioaren tekla

422

eskuin-tabulazioaren tekla (4)

Sin. eskuin-tabulazioa (4)

es tecla de tabulación derecha;
tabulación derecha

fr touche de tabulation à droite;
Tab. dr.; Tab. droite; tabulation à
droite

423

et ikurra (4)

Sin. anpersana (3)

es et

fr perluète

424

etendura-tekla (4)

es tecla de interrupción

fr Interr.; interruption; touche
d'interruption

425

eth maiuskula (4)

Sin. e maiuskula barraduna (3)

es eth mayúscula

fr eth majuscule; e barré majuscule

426

ethel maiuskula (4)

es ethel mayúscula

fr ligature majuscule ae

427

euli-zangoa (4)

es calderón; antipárrafo

fr symbole du paragraphe (anglais);
pied-de-mouche

428

euroaren ikurra (4)

es símbolo del euro

fr symbole de l'euro

Ezab

Ik. ezabatzeko tekla

429

ezabatzeko tekla (4)

Sin. Ezab (4)

es tecla de borrado; tecla Supr

fr touche Suppression; suppr.;
suppression

430

ezker-kurtsorea (4)

es cursor hacia la izquierda

fr curseur vers la gauche

ezker-tabulazioa

Ik. ezker-tabulazioaren tekla

431

ezker-tabulazioaren tekla (4)

Sin. ezker-tabulazioa (4)

es tecla de tabulación izquierda;
tabulación izquierda

fr touche de tabulation à gauche;
Tab. g.; Tab. gauche; tabulation à
gauche

432

funtzio-tekla (4)

- es tecla de función
- fr touche de fonction

433

galdera-marka (4)

- es signo de cierre de interrogación
- fr point d'interrogation

434

giltza irekitzeko ikurra (4)

- es signo de apertura de llave
- fr accolade ouvrante

435

giltza ixteko ikurra (4)

- es signo de cierre de llave
- fr accolade fermante

436

goi-kurtsorea (4)

- es cursor hacia arriba
- fr curseur vers le haut

437

goi-marra (4)

- es macron
- fr macron

438

handiago ikurra (4)

- es mayor que
- fr signe supérieur à

439

harridura-marka (4)

- es signo de cierre de exclamación
- fr point d'exclamation

440

Hasi (4)

- Sin. Hasi tekla (4)
- es tecla Inicio; tecla de posición inicial; Inicio
- fr touche Début; Début

Hasi tekla

Ik. Hasi

441

hasierako galdera-marka (4)

- es signo de apertura de interrogación; signo de principio de interrogación
- fr point d'interrogation retourné

442

hasierako harridura-marka (4)

- es signo de apertura de exclamación; signo de principio de exclamación
- fr point d'exclamation retourné

443

hiru goi-indizea (4)

- es superíndice tres
- fr exposant trois

444

hiru laurden zatikia (4)

- es fracción tres cuartos
- fr Fraction trois quarts

445

i maiuskula azentu zorrozduna

- (4)
- es i mayúscula con acento agudo
- fr i majuscule accent aigu

Ihes

Ik. Ihes tekla

446

Ihes tekla (4)

- Sin. Ihes (4)
- es escape; tecla de escape
- fr touche d'échappement; échappement; Échapp.; Éch.

InpPant

Ik. inprimatu pantaila

447

inprimatu pantaila (4)

Sin. InpPant (4)

- es** tecla ImprPant; tecla de impresión de pantalla
fr impression à l'écran; impression de l'écran; impr. écran; impr. écr.

Itzuli

Ik. Itzuli tekla

448

Itzuli tekla (4)

Sin. Itzuli (4); Sartu (4); Sartu tekla (4)

- es** tecla de retorno; retorno; ENTRAR; INTRO
fr ret.; touche Retour; retour

449

izartxo (4)

- es** asterisco
fr astérisque

450

kako zuzena irekitzeko ikurra (4)

- es** signo de apertura de corchete; corchete de apertura
fr crochet ouvrant

451

kako zuzena ixteko ikurra (4)

- es** signo de cierre de corchetes; corchete de cierre
fr Crochet fermant

452

koma (4)

- es** coma
fr virgule

453

komatxo ingelesak (4)

- es** comillas inglesas
fr guillemet anglais

454

Kontrol tekla (4)

Sin. Ktrl (4)

- es** tecla Control; Control
fr touche Contrôle; Ctrl; Contrôle

455

korritzea blokeatzeko tekla (4)

- es** tecla de bloqueo de desplazamiento
fr touche d'arrêt de défilement

Ktrl

Ik. Kontrol tekla

456

laster-tekla (4)

- es** tecla de acceso directo
fr touche d'accès rapide

457

latindar komatxoak irekitzeko ikurra (4)

- es** signo de apertura de comillas latinas; signo de apertura de comillas españolas
fr guillemet français ouvrant

458

latindar komatxoak ixteko ikurra (4)

- es** signo de cierre de comillas latinas; signo de cierre de comillas españolas
fr guillemet français fermant

459

laurden bat zatikia (4)

- es** fracción un cuarto
fr fraction un quart

460

liberaren ikurra (4)

- es** símbolo de la libra
fr symbole de la livre

461

Maius (4)

Sin. maiuskulen tekla (4)

es tecla Mayús; tecla de cambio mayúsculas

fr Niv. 2; sélection du niveau 2; Maj.; majuscule; touche Majuscules

462

maiuskulak blokeatzeko tekla (4)

Sin. Blok Maius (4)

es tecla de bloqueo de mayúsculas; Bloq Mayús

fr touche Verrouillage des majuscules; Verr. maj.; verrouillage des majuscules; touche fixe-majuscules

maiuskulen tekla

Ik. Maius

463

marka erregistratuaren ikurra

(4)

es símbolo de marca registrada; registrado

fr symbole marque déposée

464

marra luzea (4)

es raya; guión largo

fr trait horizontal

marratxoia

Ik. minus zeinua

465

mikro- aurrizkiaren ikurra (4)

es símbolo de micro-

fr symbole de micro-

466

minus zeinua (4)

Sin. marratxoia (4)

es guión; signo de menos

fr signe moins; trait d'union

467

o goratua (4)

es o voladita

fr Indicateur ordinal masculin

468

o maiuskula azentu zorrozduna

(4)

es o mayúscula con acento agudo

fr o majuscule accent aigu

469

o maiuskula barraduna (4)

es o barrada mayúscula

fr o barré majuscule

OrrBeh

Ik. pantailako orrialdea beherantz korritzeko tekla

OrrGor

Ik. pantailako orrialdea gorantz korritzeko tekla

470

pantailako orrialdea beherantz korritzeko tekla (4)

Sin. OrrBeh (4)

es tecla página siguiente; AvPág

fr touche Page suivante; page suiv.; p. suiv.; page suivante

471

pantailako orrialdea gorantz korritzeko tekla (4)

Sin. OrrGor (4)

es tecla de retroceso de página; tecla RePág

fr touche Page précédente; page préc.; p. préc.; page précédente

472

paragrafo-ikurra (4)

es signo de párrafo

fr symbole du paragraphe

473

parentesia irekitzeko ikurra (4)

- es signo de apertura de paréntesis
fr parenthèse ouvrante

474

parentesia ixteko ikurra (4)

- es signo de cierre de paréntesis
fr parenthèse fermante

pausatu

Ik. pausatzeko tekla

475

pausatzeko tekla (4)

- Sin. pausatu (4)
es tecla de pausa; pausa
fr touche de pause; pause

476

piktogramak (4)

- es pictogramas
fr pictogrammes

477

plus ikurra (4)

- es signo de más
fr signe plus

478

plus/minus ikurra (4)

- es signo de más o menos
fr signe plus ou moins

479

puntu eta koma (4)

- es punto y coma
fr Point-virgule

480

puntu zentratua (4)

- es punto medio; punto centrado
fr point médian

481

puntua (4)

- es punto
fr point

Sartu

Ik. Itzuli tekla

Sartu tekla

Ik. Itzuli tekla

482

thorn minuskula (4)

- es thorn minúscula
fr thorn minuscule

483

tileta (4)

- es tilde
fr tilde

Txertatu

Ik. Txertatu tekla

484

Txertatu tekla (4)

- Sin. Txertatu (4)
es tecla de inserción; tecla de insertar; inserción
fr touche Insertion; Insert.; insertion

485

txikiago ikurra (4)

- es menor que
fr signe inférieur à

486

u maiuskula azentu kamusduna (4)

- es u mayúscula con acento grave
fr u majuscule accent grave

487

u maiuskula azentu zorrozduna (4)

- es u mayúscula con acento agudo
fr u majuscule accent aigu

488

u maiuskula dieresiduna (4)

- es u mayúscula con diéresis
fr u tréma majuscule

489

ukapen-ikurra (4)**es** signo de negación**fr** signe de négation

490

yenaren ikurra (4)**es** símbolo del yen**fr** symbole du yen

491

zatiketa-ikurra (4)**es** signo de división**fr** signe de division**zenbaki-blokeoa**

Ik. zenbakiak blokeatzeko tekla

492

zenbakiak blokeatzeko tekla (4)

Sin. zenbaki-blokeoa (4)

es bloqueo numérico; tecla
BlocNum**fr** touche Verrouillage numérique;
verr. num.; verrouillage
numérique

493

zentaboaren ikurra (4)**es** símbolo del centavo**fr** symbole du cent

494

zuriune zatiezina (4)**es** espacio protegido**fr** espace insécable; Esp. inséc.

495

zuriunea (4)**es** espacio**fr** espace; Esp.

EUSKARAZKO AURKIBIDEA



A

a bildua, 388
 a goratua, 389
 a maiuskula azentu kamusduna, 390
 a maiuskula azentu zorrozduna, 391
 abiarazteko botoia, 148
 abiarazteko/gelditzeke botoia, 149
 agenda, 24
 aginte-bola, 150
 agiri-sailkatzailea, 102
 AGP erretena, 151
 aire-zuloa, 122
 alboko aire-zuloak, 375
 alde bietako kopia, 152
 alderantzizko barra, 392
 aldizkari-armairua, 1
 Alt, 393
 Alt tekla, 393
 AltGraf, 394
 AltGraf tekla, 394
 altueraren kontrola, 153
 Amaitu, 395
 Amaitu tekla, 395
 anpersana, 423
 antena, 154
 apostrofoa, 396
 arbel-ezabagailua, 359
 arkatza, 125
 arkatz gainmarratzailea, 123
 arkatz markatzailea, 124
 arkatz-zorrozkailea, 25
 arkatzontzia, 26
 armazioa, 103, 376
 arrabola, 155
 arropa-armairua, 2
 artaziak, 53
 artxibo-armairua, 3

artxibo-kutxa, 27
 ataka paraleloa, 156
 Atzera, 397
 Atzera tekla, 397
 atzitze-besoa, 157
 atzitze-besoaren motorra, 158
 aulki kulunkaria, 4
 aulki pilagarria, 5
 aulki tolesgarria, 6
 aurkezpenetako tresnak, 159
 azentu kamutsa, 398
 azentu zorrotza, 399
 azkar aurreratu, 160
 azpimarra, 400

B

balidatu, 161
 barra, 402
 barra bertikal etena, 401
 barra etzana, 402
 barruko azala, 104
 bat goi-indizea, 403
 bateria, 162
 batuketa, 163
 behe-kurtsorea, 404
 berdin ikurra, 405
 bereizlea, 105
 berrabiarazteko botoia, 164
 besaulki kulunkari birakaria, 7
 bi goi-indizea, 406
 bi puntu, 407
 bideo-proiektagailua, 360
 bideokamera, 361
 bideokasetea, 362
 biderketa, 165
 biderketa-ikurra, 408
 biltzar-karpeta, 106
 bionboa, 8
 birbobinatua, 166

bisita-txartela, 363
 blok kiribilduna, 28
 Blok Maius, 462
 bola, 167
 bolaluma, 126
 bolaluma-euskarria, 107
 bolalumaren klipa, 127
 bolumena, 169
 bolumen-kontrola, 168
 borragoma, 128
 bozgorailua, 170
 bulego-altzariak, 9
 bulego-arropategia, 10
 bulegoko gauzak, 29
 bulegotika-tresnak, 171
 bustigailua, 30

C

c hautsia, 410
 c hautsi maiuskula, 409
 CD birgrabagarria, 172
 CD-grabagailua, 173
 CD-ROM edo DVD-ROM irakur-
 gailua, 174
 CD-ROM edo DVD-ROM unita-
 tea, 174
 CD-ROMa edo DVD-ROMa
 egozteko botoia, 175
 copyright ikurra, 411

D

datagailua, 31
 deflektorea, 377
 dei-hotsaren bolumen-kontrola,
 176
 dei-identifikatzailea, 177

dezimalen hautagailua, 223
 diapositiba-egokigailua, 178
 diapositiba-proiektagailua, 364
 dieresia, 412
 diesea, 413
 diru-ikurra, 414
 disketea, 180
 diskete-artxibategia, 32
 diskete-irakurgailua, 179
 diskete-unitatea, 179
 disketearen armazoia, 181
 disko gogorra, 182
 disko gogorraren erretilu ateraga-
 rria, 183
 disko gogorraren jardunaren argi
 -adierazlea, 184
 disko gogorraren unitatea, 185
 disko malgua, 186
 distiraren kontrola, 187
 doitze-botoiak, 188
 dokumentu-zorroa, 109
 dokumentu-birringailua, 11
 dokumentu-zorro hauspoduna,
 108
 dolarraren ikurra, 415
 dolarraren ikurra, 415

E

e maiuskula azentu kamusduna,
 416
 e maiuskula azentu zorrozduna,
 417
 e maiuskula barraduna, 425
 egutegi-blokea, 33
 egutegi-blokearen euskarria, 34
 eguzki-elikagailua, 189
 ehunekoa, 190
 ehunekoaren ikurra, 418
 elikagailu automatikoa, 191

elikatze-erretilua, 301
 elikatze-kablea, 192
 elikatze-kutxaren haizagailua, 193
 elikatze-unitatea, 194
 emaitza-tekla, 195
 entxufea, 196
 entzungailua, 198
 entzungailu-hargunea, 197
 erabateko ezabaketa, 199
 erakusle teleskopikoa, 365
 erantzungailu automatikoa, 200
 eraztun-karpeta, 35
 erdi bat zatikia, 419
 erreproduzitu, 201
 erro koadroa, 202
 errotladorea, 129
 es-tset ikurra, 420
 esekitzeko karpeta, 36
 esekitzeko karpeten orga, 12
 eskanerra, 203
 esku-euskarria, 204
 eskuin-kurtsorea, 421
 eskuin-tabulazioa, 422
 eskuin-tabulazioaren tekla, 422
 eskuko etiketatzailea, 37
 eskuko telefonoa, 334
 eskulekua, 111
 eskuleku barneragarria, 110
 eskumutur-euskarria, 204
 eskuzko elikagailua, 205
 esposizio-beira, 206
 et ikurra, 423
 etendura-tekla, 424
 eth maiuskula, 425
 ethel maiuskula, 426
 Ethernet sareko ataka, 207
 etiketa autoitsaskorra, 38
 etiketa-euskarria, 39
 euli-zangoa, 427
 euroaren ikurra, 428
 Ezab, 429

ezabagoma, 128
 ezabaketa partziala, 208
 ezabatu, 209
 ezabatzeko tekla, 429
 ezker-kurtsorea, 430
 ezker-tabulazioa, 431
 ezker-tabulazioaren tekla, 431

F

faxes, 210
 fitxak, 41
 fitxa-konprimagailua, 40
 fitxategia, 43
 fitxategi-tiradera, 42
 formatu anitzeko erretilua, 211
 fotokopiagailua, 212
 fotokopiagailua doitzeko botoia,
 213
 funtzio anitzeko periferikoa, 214
 funtzio anitzeko tekla, 215
 funtzio-tekla, 432

G

gaintentsioen kontrako babesa
 duen hargune anitzeko lokia,
 216
 galdera-marka, 433
 gardenki-proiektagailua, 366
 geldigailua, 217
 gelditu, 218
 giltza irekitzeko ikurra, 434
 giltza ixteko ikurra, 435
 goi-kurtsorea, 436
 goi-marra, 437
 goma elastikoa, 44
 goma-euskarria, 130

gontza, 112
 gorputza, 131
 grabatu, 219
 grapagailua, 46
 grapak, 47
 grapa-kengailua, 45
 guraizeak, 53
 guraize-begia, 48
 guraize-besoa, 49
 guraize-giltza, 50
 guraize-orria, 51
 guraize-sorbatza, 52
 gurpila, 220
 gutun-azala, 54
 gutun-pisua, 55
 gutun-tolesgailua, 56
 guztizko partziala, 221

H

haizagailuaren kontrola, 378
 haizagailuaren motorra, 379
 hamarren-tabuladorea, 222
 hamarrenen hautagailua, 223
 handiago ikurra, 438
 hari gabeko sagua, 224
 hari gabeko telefonoa, 225
 harridura-marka, 439
 Hasi, 440
 Hasi tekla, 440
 hasierako galdera-marka, 441
 hasierako harridura-marka, 442
 hauspoa, 113
 hautagailua, 380
 hedapen-txartela, 226
 hiru goi-indizea, 443
 hiru laurden zatikia, 444
 hitz-zuzentzailea, 227
 hitzaldietako arbela, 367
 horma-kakotegia, 13

I

i maiuskula azentu zorrozduna, 445
 idazbabesa, 228
 idazlumaren luma, 132
 idazmakina elektronikoa, 229
 idazmakina-mahaia, 14
 idazteko tresna, 133
 Ihes, 446
 Ihes tekla, 446
 InpPant, 447
 inprimagailu matriziala, 230
 inprimagailua, 231
 inprimatu pantaila, 447
 inprimatzeari uzteko botoia, 233
 inprimatze-burua, 232
 inprimatzeko botoia, 234
 irakurtzeko eta idazteko burua, 235
 irratia, 236
 irteerako periferikoak, 237
 ISA erretena, 238
 Itzuli, 448
 Itzuli tekla, 448
 izartxoa, 449

J

joko-palanka, 239
 joko-palankaren ataka, 240

K

kable zapala, 241
 kako zuzena irekitzeko ikurra, 450
 kako zuzena ixteko ikurra, 451
 kalkulagailua, 243
 kalkulagailu inprimagailuduna,
 242

kanoi, 360
 kanpoko sakela, 114
 karaktere-zuzenketa, 244
 karga, 134
 karpeta, 57
 karpeta finkagailuduna, 58
 karpeta gomaduna, 59
 karpeta hegalduna, 60
 karpeta miniklipduna, 61
 karpeta pintzaduna, 62
 karpeta zorroduna, 63
 karpeta-bereizlea, 64
 kartutxo, 246
 kartutxo-irakurgailua, 245
 kenketa, 247
 klipa, 66
 klip-euskarria, 65
 kola-barra, 67
 kolorearen kontrola, 248
 koloretako arkatza, 135
 koloretako arkatzen kutxa, 136
 koma, 452
 koma hamartarraren tekla, 249
 komatxo ingelesak, 453
 komunikazioko periferikoak, 250
 konbinazio-sarraila, 115
 kondentsadorearen haizagailua, 381
 kondentsadorearen hodibihurra, 382
 konexio-kablea, 251
 kontabilitate-liburua, 68
 kontrastearen kontrola, 252
 Kontrol tekla, 454
 kontrol-panela, 253
 kontzentratzailea, 254
 kopia-euskarria, 69
 kopia-kopurua, 255
 kopiak ateratzeko modua, 256
 korritzea blokeatzeko tekla, 455
 koska, 257
 kristal likidozko pantaila, 258
 Ktrl, 454

kuterra, 70

L

lakre-barra, 71
 lan-mahaia, 15
 larrukiak, 116
 laser-erakuslea, 368
 laser-inprimagailua, 259
 laster-tekla, 456
 latindar komatxoak irekitzeko
 ikurra, 457
 latindar komatxoak ixteko ikurra,
 458
 laurden bat zatikia, 459
 leihoko aire-girogailua, 383
 lerroartea hautatzeko gurpila, 260
 liberaren ikurra, 460
 liburu-euskarria, 72
 liburu-zorroa, 117
 lokia, 196
 luma, 137
 luma-estalkia, 138
 lurrungailuaren haizagailua, 384
 lurrungailuaren hodibihurra, 385

M

mahai gaineko arkatz-zorrozkailua,
 73
 mahai gaineko erretilua, 74
 mahai gaineko karpeta, 16
 mahai gaineko lanpara, 75
 mahai-hegala, 17
 Maius, 461
 maiuskulak blokeatzeko tekla, 462
 maiuskulen tekla, 461
 maletatxoa, 118
 malgukia, 139

marjinaren geldigailua askatzeko
 tekla, 261
 marjinen kontrola, 262
 marka erregistratuaren ikurra, 463
 markatze automatikoko memoriak,
 263
 marra luzea, 464
 marratxo, 466
 marrazlea, 264
 memoria berreskuratzeko tekla,
 265
 memoria biziaren modulua, 312
 memoria ezabatzeko tekla, 266
 memoria hilaren txipa, 313
 memoria-tekla, 267
 memoria-txartela, 369
 memoria-txartelen irakurgailua,
 268
 memoriako periferikoak, 269
 memoriako periferikoen konekto-
 rea, 270
 memoriari batzeko tekla, 271
 memoriari kentzeko tekla, 272
 metalezko gidaria, 76
 mezuak jasotzeko erretilua, 273
 mezuen argi-seinalea, 274
 mihia, 78
 mihi leihoduna, 77
 mikro- aurizkiaren ikurra, 465
 mikrofonoa, 275
 mikroordenagailua, 289
 mikroprozesadorea, 276
 mikrotelefonoa, 277
 mikrotelefonoaren bolumen-kon-
 trola, 278
 mikrotelefonoaren kablea, 279
 mina, 140
 minus zeinua, 466
 modema, 280
 monitorea, 282
 monitorean ataka, 283

monitore-euskarria, 281
 MP3 erreproduzigailua, 284
 multimedia-gailuak garbitzeko kita,
 285

O

o goratua, 467
 o maiuskula azentu zorrozduna,
 468
 o maiuskula barraduna, 469
 ohar-bloka, 79
 ohar-blokea, 80
 ohar-eztena, 81
 ohar-orriak, 80
 oin doigarria, 370
 opakuen proiektagailua, 371
 ordenagailua, 289
 ordenagailu eramangarria, 286
 ordenagailu-elikatzearen argi-seina-
 lea, 287
 ordenagailu-kutxa, 288
 ordenagailu-mahaia, 18
 ordenagailua abiarazteko/gelditzeko
 botoia, 290
 orga-itzuleraren tekla, 291
 originalak gainjartzeko botoia, 292
 orratzeko inprimagailua, 230
 OrrBeh, 470
 OrrGor, 471
 orri-bereizlea, 82
 orri-jostekoak, 83
 orriak josteko makina, 84
 orriak josteko xaflak, 85

P

pantaila, 293
 pantaila-iragazkia, 294

pantailako orrialdea beherantz korritzeko tekla, 470
 pantailako orrialdea gorantz korritzeko tekla, 471
 paper-biltegia, 295
 paper-euskarria, 296
 paper-gidaria, 297
 paper-labana, 86
 paper-pintza, 87
 papera askatzeko palanka, 298
 papera sartzeko tekla, 299
 paperaren irteera-erretilua, 300
 paperaren sarrera-erretilua, 301
 paperari eusteko barra, 302
 paperari eusteko barra askatzeko palanka, 303
 paperontzia, 19
 paragrafo-ikurra, 472
 parentesia irekitzeko ikurra, 473
 parentesia ixteko ikurra, 474
 pausatu, 475
 pausatzeko tekla, 475
 PCI erretena, 304
 periferikoa, 305
 piktogramak, 476
 pila, 306
 piztearen argi-seinalea, 307
 plaka nagusia, 308
 plastifikagailua, 88
 plus ikurra, 477
 plus/berdin tekla, 309
 plus/minus ikurra, 478
 portamina, 141
 posizio bertikalaren kontrola, 310
 posizio horizontalaren kontrola, 311
 prisa, 196
 proiektzio-pantaila, 372
 punta, 142
 puntua, 481
 puntu eta koma, 479

puntu zentratua, 480

R

RAM memoriaren modulua, 312
 ROM memoriaren txipa, 313

S

sagu estatikoa, 150
 sagu optikoa, 314
 sagua, 316
 sagu-azpikoa, 315
 saguaren ataka, 317
 saguaren botoia, 318
 sailkatzaile hauspoduna, 89
 sailkatzeko irteera-erretilua, 319
 sakagailua, 143
 sakatze-mekanismoa, 144
 sakela, 119
 sakelako kalkulagailua, 320
 sakelako telefonoa, 334
 sareta, 386
 sarraila, 120
 sarrerako periferikoak, 321
 Sartu, 448
 Sartu tekla, 448
 serieko ataka, 322
 soinu-irteera, 323
 soinu-sarrera, 324
 soinu-txartela, 325
 subtotala, 221

T

tabuladorea, 326
 tabulazio-kontrola, 327

tapa, 328
 taula grafikoa, 329
 tekla, 330
 teklatura, 332
 teklatu estandarra, 331
 teklatu-euskarri doigarria, 20
 teklatuaren ataka, 333
 telefonoa, 336
 telefono mugikorra, 334
 telefono-agenda, 335
 telefono-gida, 335
 telefonoaren oinarria, 337
 telefonogunea, 338
 tentsio-hautagailua, 339
 termostatoa, 387
 testua bistaratzeko pantaila, 340
 thorn minuskula, 482
 tileta, 483
 tinta, 145
 tinta-tanpoia, 90
 tinta-zigilua, 91
 tinta-zurrustazko inprimagailua, 341
 tintazko inprimagailua, 341
 turboaren argi-adierazlea, 342
 txarteldegi birakaria, 92
 Txertatu, 484
 Txertatu tekla, 484
 txikiago ikurra, 485
 txikitu/handitu, 343
 txintxeta, 94

U

u maiuskula azentu kamusduna, 486
 u maiuskula azentu zorrozduna, 487
 u maiuskula dieresiduna, 488
 uhala, 121

ukapen-ikurra, 489
 urruneko kontrola, 373
 USB ataka, 344
 USB memoria, 345

Y

yenaren ikurra, 490

Z

zabaleraren kontrola, 346
 zango-babesa, 21
 zatiketa, 347
 zatiketa-ikurra, 491
 zeinu-inbertsorea, 348
 zenbagailua, 95
 zenbaki-blokeoa, 492
 zenbaki-tekla, 349
 zenbakiak blokeatzeko tekla, 492
 zentaboaren ikurra, 493
 zentratu, 350
 zero bikoitzaren tekla, 351
 zeroan jartzeko botoia, 352
 zigilu-cuskarria, 96
 zinta itsaskorra, 97
 zinta itsaskorraren cuskarria, 98
 zizaila, 99
 zooma, 374
 zorro gardena, 100
 zorroa, 353
 zubia, 354
 zulagailua, 101
 zuriunea, 495
 zuriune zatiezina, 494
 zuriune-barra, 355
 zuriune-eskala, 356
 zutikako kakotegia, 22

zuzendari-mahaia, 23
zuzenketa-tekla, 357
zuzentzaile ortografikoa, 358
zuzentzeko likidoa, 146
zuzentzeko zinta, 147

GAZTELANIAZKO AURKIBIDEA



A

a mayúscula con acento agudo, 391
 a mayúscula con acento grave, 390
 a voladita, 389
 abrecartas, 86
 acento agudo, 399
 acento grave, 398
 adaptador de diapositivas, 178
 adición, 163
 afilalápices, 25
 afilalápices de manivela, 73
 afilalápices de sobremesa, 73
 agenda, 24
 agenda telefónica, 335
 ajuste de la fotocopidora, 213
 ajuste del color, 248
 ala adosada, 17
 alfombrilla del ratón, 315
 alimentación solar, 189
 alimentador automático, 191
 alimentador de papel, 301
 alimentador manual, 205
 almohadilla, 413
 altavoz, 170
 antena, 154
 antipárrafo, 427
 apóstrofo, 396
 archivador de disquetes, 32
 armario clasificador, 3
 armario revistero, 1
 armario ropero, 2
 armazón, 103
 arropa, 388
 artículo de escritura, 133
 artículos de marroquinería, 116
 artículos de oficina, 29
 asa, 111
 asa retráctil, 110
 asterisco, 449

atril, 69
 auricular, 198
 avance rápido, 160
 AvPág, 470

B

bandeja de entrada de papel, 301
 bandeja de recepción de mensajes, 273
 bandeja de salida clasificadora, 319
 bandeja de salida de papel, 300
 bandeja de sobremesa, 74
 bandeja extraíble de disco duro, 183
 bandeja multiformato, 211
 barra, 402
 barra adhesiva, 67
 barra de lacre, 71
 barra de pegamento, 67
 barra espaciadora, 355
 barra inversa, 392
 base del teléfono, 337
 base múltiple con protector de sobretensiones, 216
 batería, 162
 biombo, 8
 bisagra, 112
 bloc de espiral, 28
 bloc de notas, 79
 Bloq Mayús, 462
 bloque memorando de oficina, 80
 bloqueo numérico, 492
 bola, 167
 bolígrafo, 126
 bolsillo, 119
 bolsillo exterior, 114
 borrado parcial, 208
 borrado total, 199
 borrador, 359

- borrar, 209
 borrar memoria, 266
 botón, 143
 botón de contraste, 252
 botón de encendido/apagado, 149
 botón de encendido/apagado del ordenador, 290
 botón de expulsión del CD-ROM o DVD-ROM, 175
 botón de impresión, 234
 botón de marcación abreviada, 267
 botón de puesta a cero, 352
 botón de reinicio, 164
 botón del brillo, 187
 botón del ratón, 318
 botón para cancelar impresión, 233
 botón rueda, 220
 brazo de acceso, 157
 brazo de tijeras, 49
- C**
- cabeza de impresión, 232
 cabeza de lectura/escritura, 235
 cabezal de impresión, 232
 cable de alimentación, 192
 cable de conexión, 251
 cable de microteléfono, 279
 cable plano, 241
 caja de ordenador, 288
 cajetín de archivo, 27
 cajón de fichero, 42
 calculadora, 243
 calculadora de bolsillo, 320
 calculadora impresora, 242
 calderón, 427
 calendario de sobremesa, 33
 cambio de signo, 348
 cañón de proyección, 360
 capuchón, 138
 carcasa, 376
 carcasa del disquete, 181
 carpeta colgante, 36
 carpeta con pinza, 62
 carpeta de anillas, 35
 carpeta de congresos, 106
 carpeta de fundas, 63
 carpeta de gomas, 59
 carpeta de solapas, 60
 carpeta miniclip, 61
 carro para carpetas colgantes, 12
 cartera, 117
 cartucho, 246
 CD regrabable, 172
 cedilla, 410
 cedilla mayúscula, 409
 centralita, 338
 centrar, 350
 cerradura, 120
 cerradura de combinación, 115
 chincheta, 94
 chip de memoria muerta, 313
 chip de memoria ROM, 313
 cinta adhesiva, 97
 cinta correctora, 147
 cinta de video, 362
 cizalla, 99
 clasificador de acordeón, 89
 clasificador de documentos, 102
 climatizador de ventana, 383
 clip, 66
 clip del bolígrafo, 127
 coma, 452
 coma decimal, 249
 comillas inglesas, 453
 compresor de fichas, 40
 concentrador, 254
 conector para periférico de almacenamiento, 270
 contestador automático, 200
 contrabarra, 392

Control, 454
 control de alto vertical, 153
 control de ancho horizontal, 346
 control de contraste, 252
 control de la posición horizontal,
 311
 control de la posición vertical, 310
 control de la tabulación, 327
 control de márgenes, 262
 control del brillo, 187
 control del ventilador, 378
 control del volumen, 168
 control del volumen del microtelé-
 fono, 278
 control del volumen del timbre,
 176
 control remoto, 373
 controles, 188
 corchete de apertura, 450
 corchete de cierre, 451
 corrección de caracteres, 244
 corrector de palabras, 227
 corrector líquido, 146
 corrector ortográfico, 358
 crema, 412
 cristal de exposición, 206
 cubilete, 26
 cubilete portalápices, 26
 cuerpo, 131
 cursor hacia abajo, 404
 cursor hacia arriba, 436
 cursor hacia la derecha, 421
 cursor hacia la izquierda, 430
 cutter, 70

D

deflector, 377
 depósito de papel, 295
 desgrapadora, 45

destructora de documentos, 11
 detener, 218
 diéresis, 412
 disco duro, 182
 disco flexible, 186
 dispensador de rollo adhesivo, 98
 disquete, 180
 disquetera, 179
 división, 347
 dos puntos, 407
 dossier con fastener, 58

E

e mayúscula con acento agudo,
 417
 e mayúscula con acento grave, 416
 eje de tijeras, 50
 enchufe, 196
 encuadernador fastener, 85
 encuadernadora, 84
 encuadernadores, 83
 entrada de audio, 324
 entrada para auriculares, 197
 ENTRAR, 448
 equipo multifuncional, 214
 es-tset, 420
 escala de espacios, 356
 escáner, 203
 escape, 446
 esfera móvil, 167
 espacio, 495
 espacio protegido, 494
 estuche archivador, 27
 estuche de lápices de colores, 136
 et, 423
 eth mayúscula, 425
 ethel mayúscula, 426
 etiqueta autoadhesiva, 38
 extractor de grapas, 45

F

faldón, 21
 fax, 210
 fechador, 31
 fichas, 41
 fichero, 43
 fichero rotativo, 92
 fijador del papel, 302
 filo de tijeras, 52
 filtro de pantalla, 294
 Fin, 395
 forro, 104
 fotocopiadora, 212
 fracción tres cuartos, 444
 fracción un cuarto, 459
 fracción un medio, 419
 fuelle, 113
 fuente de alimentación, 194
 funda, 353
 funda transparente, 100

G

gaveta de fichero, 42
 goma de borrar, 128
 goma elástica, 44
 grabación, 219
 grabadora de CD, 173
 grapadora, 46
 grapas, 47
 guía de papel, 297
 guía metálica, 76
 guión, 466
 guión bajo, 400
 guión largo, 464

H

hoja de tijeras, 51

I

i mayúscula con acento agudo, 445
 identificador de llamadas, 177
 impresión a dos caras, 152
 impresora, 231
 impresora de chorro de tinta, 341
 impresora de inyección, 341
 impresora de puntos, 230
 impresora láser, 259
 impresora matricial, 230
 indicador luminoso de actividad
 del disco duro, 184
 indicador luminoso de alimenta-
 ción del ordenador, 287
 indicador luminoso de funciona-
 miento, 307
 indicador luminoso de mensajes,
 274
 indicador luminoso de turbo, 342
 inicio, 148
 Inicio, 440
 inserción, 484
 INTRO, 448

J

joystick, 239

K

kit de limpieza multimedia, 285

L

lámpara de mesa, 75
 lápices de colores, 135

lápiz, 125
lector de cartuchos, 245
lector de tarjetas de memoria, 268
lemnisco, 408
lengüeta de cierre, 121
lengüeta guía, 77
libro contable, 68
líquido corrector, 146

M

macron, 437
maletín, 117, 118
máquina de escribir electrónica,
229
marcador, 124
marcador fluorescente, 123
material ofimático, 171
material para presentaciones, 159
mayor que, 438
mecanismo pulsador, 144
memoria USB, 345
memorias de marcación automática,
263
menor que, 485
mesa de dirección, 23
mesa de máquina de escribir, 14
mesa de ordenador, 18
mesa de trabajo, 15
micrófono, 275
microordenador, 289
microprocesador, 276
microteléfono, 277
mina, 140
mobiliario de oficina, 9
módem, 280
modo de salida de las copias, 256
módulo de memoria viva, 312
módulo RAM, 312
mojador, 30

mojasellos, 30
moneda, 414
monitor, 282
motor del brazo de acceso, 158
motor del ventilador, 379
muelle, 139
multiplicación, 165

N

numerador, 95
número de copias, 255

O

o barrada mayúscula, 469
o mayúscula con acento agudo,
468
o voladita, 467
ojo de tijeras, 48
ordenador, 289
ordenador portátil, 286
organizador, 105
organizador de bolígrafos, 107

P

palanca de juegos, 239
palanca de mando, 239
palanca para liberar el carro, 298
palanca para liberar el fijador de
papel, 303
panel de control, 253
pantalla, 293
pantalla de cristal líquido, 258
pantalla de proyección, 372

- pantalla de visualización del texto, 340
 papelera, 19
 pausa, 475
 perchero, 22
 perchero de pared, 13
 perchero vestidor, 10
 perforadora, 101
 periférico, 305
 periféricos de almacenamiento, 269
 periféricos de comunicación, 250
 periféricos de entrada, 321
 periféricos de salida, 237
 pesacartas, 55
 pestaña, 78
 pestaña de protección contra escritura, 228
 pictogramas, 476
 pie regulable, 370
 pila, 306
 pincho para notas, 81
 pinza, 87
 pizarra de conferencias, 367
 placa base, 308
 plastificadora, 88
 plec vertical interrumpida, 401
 plegadora de cartas, 56
 plotter, 264
 pluma, 137
 plumín, 132
 por ciento, 418
 porcentaje, 190
 portabloc congresos, 106
 portaclips, 65
 portadocumentos, 109
 portadocumentos con fuelle, 108
 portaetiquetas, 39
 portafolios, 109
 portafolios de fuelle, 108
 portagomas, 130
 portaminas, 141
 portarrollos, 98
 portasellos, 96
 portatacos, 34
 proyector de diapositivas, 364
 proyector de opacos, 371
 puente, 354
 puerto de la palanca de mando, 240
 puerto de red Ethernet, 207
 puerto en paralelo, 156
 puerto en serie, 322
 puerto joystick, 240
 puerto para el ratón, 317
 puerto para el teclado, 333
 puerto USB, 344
 puerto VGA, 283
 puesta en marcha, 148
 pulsador, 143
 punta, 142
 puntero láser, 368
 puntero telescópico, 365
 punto, 481
 punto centrado, 480
 punto medio, 480
 punto y coma, 479
 punzón portanotas, 81
- ## R
- radicación, 202
 radio, 236
 raíz cuadrada, 202
 ranura AGP, 151
 ranura ISA, 238
 ranura PCI, 304
 ratón, 316
 ratón de bola, 150
 ratón estático, 150
 ratón inalámbrico, 224
 ratón óptico, 314

raya, 464
 rebobinar, 166
 recambio, 134
 reducción/ampliación, 343
 registrado, 463
 regleta con protector de sobretensión, 216
 rejilla, 386
 reposamuñecas, 204
 reproducir, 201
 reproductor de MP3, 284
 respiradero, 122
 respiradero lateral, 375
 restar de la memoria, 272
 retorno, 448
 retroceso, 397
 retroproyector, 366
 rodillo, 155
 rotulador, 129
 rotuladora manual, 37
 rueda de desplazamiento, 220

S

sacapuntas, 25
 salida de audio, 323
 sangría, 257
 selector, 380
 selector de decimales, 223
 selector de interlineado, 260
 selector de voltaje, 339
 selector del volumen de llamada, 176
 sello, 91
 sello de entintaje, 91
 separador, 82
 separador de carpetas, 64
 serpentina del condensador, 382
 serpentina del evaporador, 385
 signo de apertura de comillas españolas, 457
 signo de apertura de comillas latinas, 457
 signo de apertura de corchete, 450
 signo de apertura de exclamación, 442
 signo de apertura de interrogación, 441
 signo de apertura de llave, 434
 signo de apertura de paréntesis, 473
 signo de cierre de comillas españolas, 458
 signo de cierre de comillas latinas, 458
 signo de cierre de corchetes, 451
 signo de cierre de exclamación, 439
 signo de cierre de interrogación, 433
 signo de cierre de llave, 435
 signo de cierre de paréntesis, 474
 signo de copyright, 411
 signo de división, 491
 signo de igual, 405
 signo de más, 477
 signo de más o menos, 478
 signo de menos, 466
 signo de negación, 489
 signo de párrafo, 472
 signo de principio de exclamación, 442
 signo de principio de interrogación, 441
 silla apilable, 5
 silla giratoria con ruedas, 4
 silla operativa, 4
 silla plegable, 6
 sillón operativo basculante, 7
 símbolo de la libra, 460
 símbolo de marca registrada, 463

símbolo de micro-, 465
 símbolo del centavo, 493
 símbolo del dólar, 415
 símbolo del euro, 428
 símbolo del yen, 490
 sobre, 54
 soporte del papel, 296
 soporte para monitor, 281
 soporte regulable para teclado, 20
 subcarpeta, 57
 subraya, 400
 subtotal, 221
 sujetalibros, 72
 suma de la memoria, 271
 superíndice dos, 406
 superíndice tres, 443
 superíndice uno, 403
 superposición de originales, 292
 sustracción, 247

T

tabla gráfica, 329
 tableta gráfica, 329
 tabulación decimal, 222
 tabulación derecha, 422
 tabulación izquierda, 431
 tabulador, 326
 taco, 33
 taco de notas, 80
 taladro, 101
 tampón de entintar, 90
 tapa, 328
 tarjeta de expansión, 226
 tarjeta de memoria, 369
 tarjeta de sonido, 325
 tarjeta de visita, 363
 tarjetero, 93
 tarjetero rotativo, 92
 tecla, 330
 tecla Alt, 393
 tecla AltGraf, 394
 tecla BlocNum, 492
 tecla Control, 454
 tecla correctora, 357
 tecla de acceso directo, 456
 tecla de alternativa, 393
 tecla de alternativa gráfica, 394
 tecla de bloqueo de desplazamiento, 455
 tecla de bloqueo de mayúsculas, 462
 tecla de borrado, 429
 tecla de cambio mayúsculas, 461
 tecla de carga de papel, 299
 tecla de doble cero, 351
 tecla de escape, 446
 tecla de función, 432
 tecla de igual, 195
 tecla de impresión de pantalla, 447
 tecla de inserción, 484
 tecla de insertar, 484
 tecla de interrupción, 424
 tecla de marcación automática, 267
 tecla de pausa, 475
 tecla de posición final, 395
 tecla de posición inicial, 440
 tecla de reinicialización, 164
 tecla de retorno, 448
 tecla de retorno de carro, 291
 tecla de retroceso de página, 471
 tecla de suma, 163
 tecla de tabulación derecha, 422
 tecla de tabulación izquierda, 431
 tecla Fin, 395
 tecla ImprPant, 447
 tecla Inicio, 440
 tecla liberadora del margen, 261
 tecla Mayús, 461
 tecla multifunción, 215
 tecla numérica, 349

tecla página siguiente, 470
tecla recall, 265
tecla RePág, 471
tecla suma/igual, 309
tecla Supr, 429
teclado, 332
teclado estándar, 331
teléfono, 336
teléfono inalámbrico, 225
teléfono móvil, 334
termostato, 387
thorn minúscula, 482
tijeras, 53
tilde, 483
tinta, 145
tope, 217
trazador, 264

U

u mayúscula con acento agudo, 487
u mayúscula con acento grave, 486
u mayúscula con diéresis, 488
unidad de CD-ROM o de DVD-ROM, 174
unidad de disco duro, 185
unidad de disquetes, 179
unidad de transparencias, 178

V

vade, 16
validar, 161
ventilador de la fuente de alimentación, 193
ventilador del condensador, 381
ventilador del evaporador, 384

videocámara, 361
videoprojector, 360
visor, 77
volumen, 169

Z

zoom, 374

FRANTSESEZKO AURKIBIDEA



A

a commercial, 388
 a majuscule accent aigu, 391
 a majuscule accent grave, 390
 accent aigu, 399
 accent grave, 398
 accolade fermante, 435
 accolade ouvrante, 434
 adaptateur à diapositives, 178
 addition, 163
 addition en mémoire, 271
 affichage, 293
 affichage du texte, 340
 afficheur, 293
 afficheur d'identité d'appelant,
 177
 agenda, 24
 agrafe, 127
 agrafes, 47
 agrafeuse, 46
 alimentateur automatique de docu-
 ments, 191
 alimentation solaire, 189
 Alt., 393, 394
 Alternative, 393, 394
 anneau de ciseaux, 48
 antenne, 154
 apostrophe, 396
 armoire à fournitures, 3
 armoire-vestiaire, 2
 arrêt, 218
 arrêt d'impression, 233
 arrobas, 388
 articles de bureau, 29
 articles de maroquinerie, 116
 astérisque, 449
 attaches parisiennes, 83
 avance rapide, 160

B

bac à papier, 301
 bac d'alimentation, 301
 bac de sortie, 300
 bac multiformat, 211
 baguette télescopique, 365
 barre d'espacement, 355
 barre oblique, 402
 barre oblique inverse, 392
 barre verticale interrompue, 401
 barrette de mémoire vive, 312
 base du téléphone, 337
 bâtonnet de colle, 67
 batterie, 162
 bloc d'alimentation, 194
 bloc multiprise avec protecteur de
 surtension, 216
 bloc-éphémérides, 33
 bloc-mémorandum de bureau, 80
 bloc-note, 80
 bloc-notes, 79
 boîte à courrier, 74
 boîte à fiches, 43
 boîte de classement pour disquet-
 tes, 32
 boîte de crayons de couleur, 136
 boîte-classeur, 27
 boîtier, 181, 288, 376
 boule, 167
 boule de commande, 150
 bouton de la souris, 318
 bouton de réglage de la dimension
 horizontale, 346
 bouton de réglage de la dimension
 verticale, 310
 bouton de réglage de la luminosité,
 187
 bouton de réglage de la position
 horizontale, 311

- bouton de réglage de la position verticale, 153
- bouton de réglage du contraste, 252
- bouton de réinitialisation, 164
- bouton d'éjection du CD-ROM ou du DVD-ROM, 175
- bouton d'interligne variable, 260
- bouton marche/arrêt, 149
- bouton marche/arrêt de l'ordinateur, 290
- bouton-poussoir, 143
- boutons de réglage, 188
- branche de ciseaux, 49
- bras d'accès, 157
- bras de lecture-écriture, 157
- brosse à tableau, 359
- bureau de direction, 23
- bureau secrétaire, 15
- butée, 217
- C**
- c cédille majuscule, 409
- câble de raccordement, 251
- câble en nappe, 241
- cadre, 103
- calculatrice, 243
- calculatrice à imprimante, 242
- calcuette, 320
- caméra vidéo, 361
- capuchon, 138
- carré, 413
- carte de visite professionnelle, 363
- carte d'extension, 226
- carte mémoire, 369
- carte mère, 308
- carte son, 325
- cartes de périphérique, 226
- cartouche, 246
- cavalier, 354
- CD réinscriptible, 172
- cédille, 410
- centrage, 350
- chaise «dactylo», 4
- chaise empilable, 5
- chaise pliante, 6
- chargeur automatique, 191
- chargeur manuel, 205
- chariot de classement, 12
- charnière, 112
- chemise, 57
- chemise à soufflet, 89
- chemise avec élastiques, 59
- cisaille, 99
- ciseaux, 53
- classeur à soufflets, 102
- classeur mobile, 12
- clavier, 332
- clavier normalisé, 331
- climatiseur de fenêtre, 383
- cloison amovible, 8
- combiné, 277
- commande de marge, 262
- commande de ventilateur, 378
- commande de volume, 168
- commande de volume de la sonnerie, 176
- commande de volume d'écoute, 278
- commande de volume du récepteur, 278
- commande d'insertion du papier, 299
- compresseur, 40
- concentrateur, 254
- connecteur clavier, 333
- connecteur pour manette de jeu, 240
- connecteur pour moniteur, 283

connecteur pour périphérique de stockage, 270
 connecteur pour réseau Ethernet, 207
 connecteur souris, 317
 Contrôle, 454
 copie recto verso, 152
 corbeille à courrier, 74
 corbeille à papier, 19
 cordon d'alimentation, 192
 cordon de combiné, 279
 corps, 131
 correcteur liquide, 146
 correcteur orthographique, 358
 correction de caractères, 244
 correction de mots, 227
 coupe-papier, 86
 couvercle, 328
 crayon, 125
 crayon-feutre, 129
 crayons de couleur, 135
 Crochet fermant, 451
 crochet ouvrant, 450
 Ctrl, 454
 curseur vers la droite, 421
 curseur vers la gauche, 430
 curseur vers le bas, 404
 curseur vers le haut, 436
 cutter, 70
 cylindre, 155

D

dateur, 31
 Début, 440
 déchiqueteuse, 11
 déflecteur, 377
 dégagement du margeur, 261
 dégrafeuse, 45
 destructeur de documents, 11

deux-points, 407
 dévidoir de ruban adhésif, 98
 dispositif de poussée, 144
 disque dur, 182
 disque souple, 186
 disquette, 180
 division, 347
 dossier à rabat, 60
 dossier suspendu, 36
 doublure, 104

E

e barré majuscule, 425
 e majuscule accent aigu, 417
 e majuscule accent grave, 416
 Éch., 446
 Échapp., 446
 échappement, 446
 échelle d'espacement, 356
 écran à cristaux liquides, 258
 écran ACL, 258
 écran d'affichage, 293
 écran de projection, 372
 écritoire, 106
 Effac., 209
 effac. arr., 397
 effacement, 209
 effacement arrière, 397
 effacement de mémoire, 266
 effacement partiel, 208
 effacement total, 199
 élastique, 44
 enceinte acoustique, 170
 encre, 145
 enregistrement, 219
 entablure de ciseaux, 50
 entrée audio, 324
 entrée des originaux, 301
 enveloppe, 54

Esp., 495
 Esp. inséc., 494
 espace, 495
 espace insécable, 494
 estampeuse d'étiquettes, 37
 eth majuscule, 425
 étiquettes autocollantes, 38
 étui, 353
 événement, 122
 événement latéral, 375
 exposant deux, 406
 exposant trois, 443
 exposant un, 403

F

fauteuil pivotant à bascule, 7
 fente AGP, 151
 fente ISA, 238
 fente PCI, 304
 feuillet intercalaire, 82
 feutre, 129
 fiches, 41
 fichier, 43
 fichier rotatif, 92
 filtre d'écran, 294
 Fin, 395
 fournitures de bureau, 29
 Fraction trois quarts, 444
 fraction un demi, 419
 fraction un quart, 459

G

gomme, 128
 gomme à effacer, 128
 graveur de CD, 173
 grillage, 386

guide-papier, 297
 guides de classement, 64
 guillemet anglais, 453
 guillemet français fermant, 458
 guillemet français ouvrant, 457

H

haut-parleur, 170

I

i majuscule accent aigu, 445
 impr. écr., 447
 impr. écran, 447
 impression, 234
 impression à l'écran, 447
 impression de l'écran, 447
 imprimante, 231
 imprimante à jet d'encre, 341
 imprimante laser, 259
 imprimante matricielle, 230
 indicateur d'appels, 274
 indicateur ordinal féminin, 389
 Indicateur ordinal masculin, 467
 Insert., 484
 insertion, 484
 instrument pour écrire, 133
 Interr., 424
 interruption, 424
 inverseur de signe, 348

K

kit de nettoyage multimédia, 285

L

lame de ciseaux, 51
 lampe de table, 75
 lecteur de cartes mémoire, 268
 lecteur de cartouche, 245
 lecteur de CD-ROM ou de DVD
 -ROM, 174
 lecteur de disque dur, 185
 lecteur de disquette, 179
 lecteur MP3, 284
 levier de dégagement du papier,
 298
 levier de dégagement du presse-pa-
 pier, 303
 ligature majuscule ae, 426

M

machine à écrire électronique, 229
 machine à plastifier, 88
 machine à plier, 56
 macron, 437
 magasin, 301
 Maj., 461
 majuscule, 461
 mallette, 118
 manche à balai, 239
 marqueur, 124
 marqueur laser, 368
 massicot, 99
 matériel bureautique, 171
 matériel de présentation, 159
 mémoire USB, 345
 micro-ordinateur, 289
 microphone, 275
 microprocesseur, 276
 mine, 140
 mise en marche, 148, 201

mobilier de bureau, 9
 mode de sortie des copies, 256
 modem, 280
 moniteur, 282
 monture-fermoir, 85
 moteur du bras d'accès, 158
 moteur du bras de lecture-écriture,
 158
 moteur du ventilateur, 379
 mouilleur, 30
 multiplication, 165

N

Niv. 2, 461
 Niv. 3, 394
 nombre de copies, 255
 nombre de décimales, 223
 non addition, 221
 numériser à balayage, 203
 numéroteur, 95

O

o barré majuscule, 469
 o majuscule accent aigu, 468
 onglet, 78
 onglet à fenêtre, 77
 ordinateur portable, 286
 ordinateur portable, 286

P

p. préc., 471
 p. suiv., 470
 page préc., 471
 page précédente, 471

- page suiv., 470
 page suivante, 470
 pain à cacheter, 71
 panneau de commande, 253
 panneau de modestie, 21
 parenthèse fermante, 474
 parenthèse ouvrante, 473
 père, 13
 patte, 121
 pause, 475
 perforatrice, 101
 périphérique, 305
 périphérique multifonction, 214
 périphériques de communication, 250
 périphériques de sortie, 237
 périphériques de stockage, 269
 périphériques d'entrée, 321
 perluète, 423
 pèse-lettres, 55
 photocopieur, 212
 pictogrammes, 476
 pied de moniteur, 281
 pied réglable, 370
 pied-de-mouche, 427
 pile, 306
 pince-notes, 87
 pique-notes, 81
 planchette à pince, 62
 plateau, 206
 plateau de tri automatique, 319
 plateau du numériseur à balayage, 206
 plateau récepteur, 300
 plume, 132
 poche extérieure, 114
 pochette, 119
 pochette de classement, 89
 pochette rigide, 181
 pochette transparente, 100
 pochette-classeur, 89
 poignée, 111
 poignée rentrante, 110
 point, 481
 point d'exclamation, 439
 point d'exclamation retourné, 442
 point d'interrogation, 433
 point d'interrogation retourné, 441
 point médian, 480
 pointe, 142
 pointeur laser, 368
 Point-virgule, 479
 port parallèle, 156
 port série, 322
 port USB, 344
 porte-bloc, 62
 porte-cartes, 93
 porte-copie, 69
 porte-crayons, 26
 porte-documents, 109
 porte-documents à soufflet, 108
 porte-étiquette, 39
 porte-gomme, 130
 portemanteau, 22
 portemine, 141
 porte-stylo, 107
 porte-timbres, 96
 porte-trombones, 65
 poste téléphonique, 336
 pourcentage, 190
 présentoir à revues, 1
 presse-papier, 302
 prise casque, 197
 prise électrique, 196
 prise pour casque, 197
 projecteur épiscopique, 371
 projecteur pour diapositives, 364
 puce de mémoire morte, 313
 punaise, 94
 pupitre dirigeur, 338

R

racine carrée, 202
 radio, 236
 rappel de mémoire, 265
 rebobinage, 166
 récepteur, 198
 réception des messages, 273
 recharge, 134
 réduction/agrandissement, 343
 registre (comptable), 68
 registre de comptabilité, 68
 réglage de la couleur, 248
 réglage de la photocopie, 213
 réglage de tabulation, 327
 réglage du contraste, 252
 relieuse, 84
 reliure à anneaux, 35
 reliure à glissière, 58
 reliure à pince, 61
 reliure à pochette, 63
 reliure spirale, 28
 remise à zéro, 352
 répertoire de composition automatique, 263
 répertoire téléphonique, 335
 répondeur téléphonique, 200
 repose-mains, 204
 repose-poignets, 204
 réserve de papier, 295
 ressort, 139
 ret., 448
 retour, 17, 448
 retour de chariot, 291
 retrait, 257
 rétroprojecteur, 366
 roulette, 220
 ruban adhésif, 97
 ruban correcteur, 147

S

s dur, 420
 sélecteur, 380
 sélecteur de tension, 339
 sélection du niveau 2, 461
 sélection du niveau 3, 394
 séparation-classeur, 105
 serpentín de l'évaporateur, 385
 serpentín du condenseur, 382
 serre-livres, 72
 serrure, 120
 serrure à clé, 120
 serrure à combinaison, 115
 serviette, 117
 signe de division, 491
 signe de multiplication, 408
 signe de négation, 489
 signe égal, 405
 signe inférieur à, 485
 signe moins, 466
 signe plus, 477
 signe plus ou moins, 478
 signe supérieur à, 438
 sortie audio, 323
 sortie des originaux, 300
 soufflet, 113
 souris, 316
 souris optique, 314
 souris sans fil, 224
 sous-main, 16
 soustraction, 247
 soustraction en mémoire, 272
 standard, 338
 stylo à bille, 126
 stylo à plume, 137
 stylo-bille, 126
 stylo-feutre, 129
 stylo-plume, 137
 superposition d'originaux, 292

support ajustable, 20
 support pour bloc éphéméride, 34
 support-papier, 296
 suppr., 429
 suppression, 429
 surligneur, 123
 symbole de la livre, 460
 symbole de l'euro, 428
 symbole de micro-, 465
 symbole du cent, 493
 symbole du dollar, 415
 symbole du paragraphe, 472
 symbole du paragraphe (anglais),
 427
 symbole du yen, 490
 symbole marque déposée, 463
 symbole monétaire, 414
 symbole pour cent, 418
 symbole tous droits réservés, 411

T

Tab. dr., 422
 Tab. droite, 422
 Tab. g., 431
 Tab. gauche, 431
 table d'ordinateur, 18
 table pour dactylographe, 14
 tableau de commande, 253
 tableau de conférence, 367
 tableau de papier, 367
 tablette graphique, 329
 tabulateur, 326
 tabulateur décimal, 222
 tabulation à droite, 422
 tabulation à gauche, 431
 taille-crayon, 25, 73
 tampon encreur, 90
 tapis de souris, 315
 taquet de verrouillage, 228
 télécommande à infrarouge, 373
 télécopieur, 210
 téléphone, 336
 téléphone cellulaire portable, 334
 téléphone cellulaire portatif, 334
 téléphone sans fil, 225
 tête de lecture-écriture, 235
 tête d'impression, 232
 thermostat, 387
 thorn minuscule, 482
 tilde, 483
 timbre, 91
 timbre caoutchouc, 91
 timbre dateur, 31
 tiroir amovible pour disque dur,
 183
 tiroir de fichier, 42
 total partiel, 221
 touche, 330
 touche Alternative, 393, 394
 touche Contrôle, 454
 touche d'accès rapide, 456
 touche d'arrêt de défilement, 455
 touche de composition automatique,
 267
 touche de correction, 357
 touche de décimale, 249
 touche de double zéro, 351
 touche de fonction, 432
 touche de pause, 475
 touche de résultat, 195
 touche de tabulation à droite, 422
 touche de tabulation à gauche, 431
 touche Début, 440
 touche d'échappement, 446
 touche d'effacement arrière, 397
 touche d'interruption, 424
 touche Fin, 395
 touche fixe-majuscules, 462
 touche Insertion, 484
 touche Majuscules, 461

touche mémoire, 267
touche multifonctionnelle, 215
touche numérique, 349
touche Page précédente, 471
touche Page suivante, 470
touche plus-égalité, 309
touche Retour, 448
touche Suppression, 429
touche Verrouillage des majuscules, 462
touche Verrouillage numérique, 492
traceur, 264
trait bas, soulignement, 400
trait d'union, 466
trait horizontal, 464
tranchant de ciseaux, 52
tréma, 412
tringle métallique, 76
trombone, 66

U

u majuscule accent aigu, 487
u majuscule accent grave, 486
u tréma majuscule, 488
unité à disquettes, 179
unité d'alimentation, 194

V

validation, 161
ventilateur de l'évaporateur, 384
ventilateur du boîtier d'alimentation, 193
ventilateur du condenseur, 381
Verr. maj., 462
verr. num., 492

verrouillage des majuscules, 462
verrouillage numérique, 492
vestiaire de bureau, 10
vidéocassette, 362
vidéoprojecteur, 360
virgule, 452
volume, 169
voyant d'activité du disque dur, 184
voyant d'alimentation de l'ordinateur, 287
voyant de mise en circuit, 307
voyant de réception de messages, 274
voyant mode turbo, 342

Z

zoom, 374

ERREFERENTZIA BIBLIOGRAFIKOAK

- ARRIZABALAGA, E. [et al.]; Elhuyar [mold.]. *Mekanografi eskuliburua: L.H. 1-1, 1-2*. Donostia : Elkar. 1985.
- CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE BARCELONA. *Diccionari d'informàtica*. Bartzelona. Cambra Oficial de Comerc., Industria y Navegació de Barcelona. 1978.
- EUROPEAN COMMISSION TRANSLATION SERVICE. *Eurodicautom (ECHO)*. Brussels-Luxembourg: European Commission Translation Service. 1998.
- FALQUE, C.; ETXABE, B.; FLOREZ, A.; [et al.]; Elhuyar [mold.]. *Bulego-praktikak: L.H. 1-1, 1-2*. Donostia: Elkar. 1985.
- GOUVERNEMENT DU QUÉBEC. *Le Français au bureau*. Quebec: Les Éditions Québec-Amérique. 2000.
- IKASI katalogoa.*
- MARTÍNEZ DE SOUSA, J. *Diccionario de edición, tipografía y artes gráficas*. Gijón: Trea. 2001.
- MARTINEZ-VAL, Juan. *Tipografía práctica: usos, normas, tecnologías y diseños tipográficos en los inicios del siglo XXI*. Madrid: Ediciones del Laberinto. 2002.
- MONTTE katalogoa.*
- NANIA GEORGES, A. *Diccionario de informática: inglés, español, francés*. Madrid: Ed. Paraninfo. 1985.
- OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE. *Le grand dictionnaire terminologique*. Québec: [URL 2006-03-10]: http://www.granddictionnaire.com/_fs_global_01.htm
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Ortografía de la lengua española*. Madrid: Espasa Calpe. 2002.
- SERVEI DE LENGUA CATALANA. *Microinformàtica (Vocabulari)*. Bartzelona: Universitat de Barcelona. 1993.
- Ofimàtica (Vocabulari)*. Bartzelona: Universitat de Barcelona. 1993.
- TERMCAT. CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Cercaterm*. [URL 2006-03-09]: http://www.termcat.cat/scripts/rwisapi.dll/@Termcat_dev.env
- Societat de la informació. Noves tecnologies e Internet*. Bartzelona: Termcat. Centre de Terminologia. 2003. [Diccionari Terminològic].